

وقاموس
اللفاظ الإسلامية
عربي إنكليزي
إنكليزي عربي

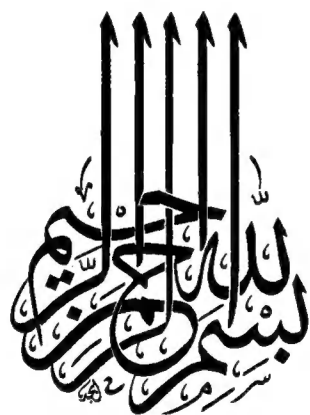
DICTIONARY OF ISLAMIC
TERMS
ARABIC - ENGLISH
ENGLISH - ARABIC

تأليف
ديب الخضراوي

BY
DEEB AL-KHUDRAWI

AL YAMAMAH
FOR PRINTING AND PUBLISHING
Damascus - Beirut

المطبعة
للطباعة والنشر والتوزيع
دمشق - بيروت



الإهداء

إلى اللّذين أسديا لحياتي بعد وجودي أكبر معروف . . إلى اللّذين أيقظا في عقلي ما كان غافياً، وأضاءا في قلبي ما كان مظلماً، وأقاما في كياني ما كان منهدماً، إلى الوالدين الفاضلين اللّذين أحفظُ لهما ما حفظته منهما . . إليهما أهدي عصارةً من فكري . . وجهداً من عقلي لعلي بذلك أردُّ بعض الحق وأعترف ببعض الجميل الذي يطوق عنقي فأحاطاني بالحنان الدافق فكنت في كل أمري أفتدي بهما وأتحرك في فلكهما نجماً يقتبس من الشمس نورها ومن القمر ضياءه، طالباً بذلك رضاها متوجّهاً به إلى رضا الله . . ولا أنسى وأنا في غمرة هذا النور والضياء والرضا من والديّ الفاضلين أن أذكر الإنسان الذي هياً لي الجو النفسي الملائم وأحاط جهدي بالرعاية والتشجيع ولا أنسى الأيادي الطاهرة التي ساهمت في إزالة العوائق والعقبات التي اعترضت طريقي الشائك في البحث المستمر المضني وهي ترعى خطواتي خطوةً خطوةً، أجلّ لأنسى، وأنا في غمرة شكري لوالديّ الفاضلين، جهودَ زوجتي التي دفعت من حياتها وراحتها لتؤمن لهذا العمل أن يخرج بأقل جهد وبأيسر الطرق، وأينع الثمار.

وإلى كل من رمقني بعين الرضا وساهم في تكوين عقلي ونفسي وكياني . . !! إلى هؤلاء جميعاً أتوجه بهذا الإهداء يحتويه ويحيطه فضلُ الله الذي أتوجه إليه بالشكر والامتنان فهو سبحانه صاحبُ الفضل الأول وصاحب المِنَّة العظمى على عباده فشكراً لله المنعم أولاً وآخراً وإلى الله يرجع الأمر كله . . والله من وراء القصد وهو يهدي السبيل والحمد لله رب العالمين .

المؤلف

كلمة شكر

وأخيراً أشكر الله سبحانه وتعالى الذي أمدني بثوب الصحة والعافية لاتمام هذا العمل، كما أشكر كل من ساهم بمساعدتي فيه وأخص بالذكر كلاً من الأساتذة التالية أسماؤهم:

- الأستاذ جمال الدين أسعد الجندي، مدرس مادة اللغة الإنكليزية في كلية الدراسات العربية والإسلامية بدبي، الذي قام بمراجعة هذا العمل.
- الأستاذ وليد الأصفر الذي شجعني على البدء بهذا العمل والاستمرار فيه إلى نهايته، واستفدت كثيراً من ملاحظاته القيمة.
- الأستاذ الدكتور أحمد علي محمود، موجه مادة اللغة الانكليزية في منطقة رأس الخيمة التعليمية، الذي أفادني بملاحظاته القيمة.
- الأستاذ أحمد ترجمان الذي أفادني بملاحظاته اللغوية القيمة.
- الأستاذ منير عبد الفتاح الذي ساهم بقراءة وتدقيق هذا العمل قبل الطباعة.
- الأستاذ محمد نذير الخطيب، الذي استفدنا من ملاحظاته القيمة.

وفي الختام، لا يسعني إلا أن أقدم شكري الجزيل إلى صاحب دار اليمامة للطباعة والنشر والتوزيع الأستاذ عبد الرؤوف قدور، وإلى كل العاملين في هذه الدار على ما بذلوه من عمل طيب في إخراج هذا العمل.

we wish to acknowledge the American Lady Mrs Diane Humaidh for her help in reading and revising this work. Her hard work is very much appreciated.

المؤلف

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمة

الحمد لله الذي خلق الإنسان علمه البيان، ثم جعل سبحانه للبيان لساناً وأقام الحجة عليه بأن جعل من آيات عظمته ومن دلائل قدرته اختلاف الأجناس والألوان - وكذا اختلاف الألسنة - فقال عز من قائل:

﴿وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَخِلَافُ السِّنِينَ وَالْوَنُكُورِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّعَالَمِينَ﴾ [الروم: ٢٢].

ولما كانت اللهجات - وكذا اللغات المختلفة آية من آيات الله ونحن المسلمون مأمورون بتوضيح آيات الله وتبيانها للناس، وجدت نفسي بدافع إيماني بالله وبقيني بآياته وعزمي على نشرها، وجدتني أدلي بدلوي في بحر من بحور العلم، ولا أحسبني بمستطيع خوض أعماقه فحسبي منه الوقوف على شاطئه العريض ارتشف بعضاً من كنوزه ممن سبقني إليه، وحافزاً لمن يأتي من بعدي فيتم النقص الذي غفلت عنه أو قصرت همتي وقل علمي عن إتمامه - والكمال لله وحده والعصمة لأنبياؤه ورسله - وتحضرني آية في كتاب الله تريحنا من مشقات الغرور وتحميننا، وهي قوله سبحانه:

﴿قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ نَنفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا﴾ [الكهف: ١٠٩].

فإن علم الله لا نهاية له ولا آخر لشاطئه، ولما كنت أؤمن بأن تعلم لغة القرآن هي الأساس وأنها من الشروط التي لا تصح الصلاة إلا بها، وكذا فإنني أؤمن بأن

نشر دين الله في أرجاء الأرض لا بد له من مخاطبة العقول، واللغة هي وسيلة الوصول إلى العقول وسبيل الاتصال بين الإنسان وأخيه الإنسان في مختلف بقاع المعمورة لنعرفه شرع الله. ولأننا نحن المسلمين لسنا نتحدث بلغة واحدة فحسب بل بلغاتٍ مختلفة ولما كان واقع العالم اليوم تشيع فيه لغة عالمية هي اللغة الانكليزية... ولما كان الواقع كذلك رأينا أن نخاطبه بما يعقل من لغة فيزداد الذين آمنوا إيماناً وتزول عن عقول غير المسلمين شكوكهم وظنونهم بالله بغير الحق وينزاح عن كواهلهم عبء الكفر ويتبدد عن عيونهم ظلام الضلال وينكشف الطريق وتأتلف القلوب جميعاً على عقيدة التوحيد - لا إله إلا الله محمد رسول الله - ولما كانت العربية هي الأساس وجدتني منقاداً بهدي الله ثم بتوجيهات أستاذنا الكبير الدكتور محمد سعيد رمضان البوطي، بأن يكون هذا العمل من العربية إلى الانكليزية وليس العكس: أي قاموس (عربي - انكليزي). فوجهني برأيه السديد إلى هذه الفكرة فجزاه الله عني خير الجزاء. وحتى يخرج هذا القاموس بثوب قشيب وإخراج مفيد فقد بذلت قصارى جهدي لأقتني معلوماتي عن كثير من المراجع القيمة وقد ساعدتني تلك المراجع المنوه عنها في نهاية هذا القاموس في تذليل الصعاب الكبيرة التي واجهتني وجعلتني أقضي ساعاتٍ طوالاً من ليل ونهار دون أن أشعر بتعب أو ملل. وإنني بتوفيق الله وهدهاء ثم بتوجيه المخلصين لدينه وبعد الاطلاع على كتاب الله العزيز والتعمق في آياته ثم الإطلاع على سنة نبيه ودراستها وكتب الفقه وسبر مفاهيمها ومصطلحاتها فقد أجمعت رأبي على أن أضمّ بين دفتي هذا القاموس ألفاظاً ومفاهيم أوجزها بأسطر علّها توضح ما يحويه هذا القاموس وما يضمه بين دفتيه من أسماء الله الحسنى إلى العبادات فأشرح فيه: ألفاظ وأسماء وسور القرآن الكريم وما تختص به من ألفاظ، والسنة الشريفة ومفهومها، وما حواه الكتاب وما حوته السنة من أسماء الله الحسنى، وأسماء سور القرآن، وأسماء الأنبياء والرسل الكرام، والحدود والقصاص والتعازير، والحلال والحرام، والمعاملات، والعقود والزواج والطلاق والميراث، والعقيدة والعبادة والأخلاق، ومصطلحات الفقه ومصادر التشريع والغزوات... الخ.

وقد قمت بشرح مبسّط للألفاظ الإسلامية التي تحتاج إلى شرح وذلك لتكتمل الفائدة ويعم النفع، حيث إن الفائدة تكتمل بشرح مدلول الكلمة فمثلاً: كلمة الحج - أو الزكاة - أو الصوم بدلاً من أن تكون مقتصرة على شرح معناها المجرد عن المدلول الأوسع فقد شرحنا معناها ومدلولها الواسع . . .

أما طريقة استخدام هذا القاموس وأسلوب استخراج معاني الكلمات منه، فإني سرت فيه على نهج «مختار الصحاح» وصنفته على منواله حيث تُردُّ الكلمة إلى أصلها الثلاثي أو الرباعي ثم يُبحث عنها في المادة التي بين قوسين .

فمثلاً إذا أردت أن تبحث عن كلمة «صحابي» فتردها إلى أصلها وهو (ص ح ب) وتبحث في الكلمات الموجودة بجانب (ص ح ب) فتجد «صحابي». أما الألفاظ المركبة فتجدها على الأغلب في اللفظ الأول - عدا سور القرآن الكريم - فإذا أردت أن تعرف اللفظ المركب (المصالح المرسله) فتجدها في مصالح (ص ل ح) وليس في المرسله (ر س ل)، وحتى تكتمل الفائدة من هذا العمل، رأينا أن يكون ذا وجهين أي من العربية إلى الإنجليزية ومن الإنجليزية إلى العربية.

والله هو المسؤول أن يجعله عملاً خالصاً لوجهه الكريم وثواباً لا ينقطع حين ينقطع عني العمل إلا من ثلاث مصداقاً لقول نبيه صلى الله عليه وسلم: «إذا مات الإنسان انقطع عمله إلا من ثلاث: صدقة جارية أو علم ينتفع به أو ولد صالح يدعو له».

نفعننا الله به في قبورنا ويوم يقوم الأشهاد والله الحمد أولاً وآخراً:

﴿وَقُلْ أَعْمَلُوا فَيَسِّرَ اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَسُرَدُّوْكَ إِلَىٰ عِلِّيِّ الْعَلِيِّ وَالشَّهَدَةِ فَيُنْشِرْكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ [التوبة: ١٠٥].
صدق الله العظيم

دمشق - الكسوة

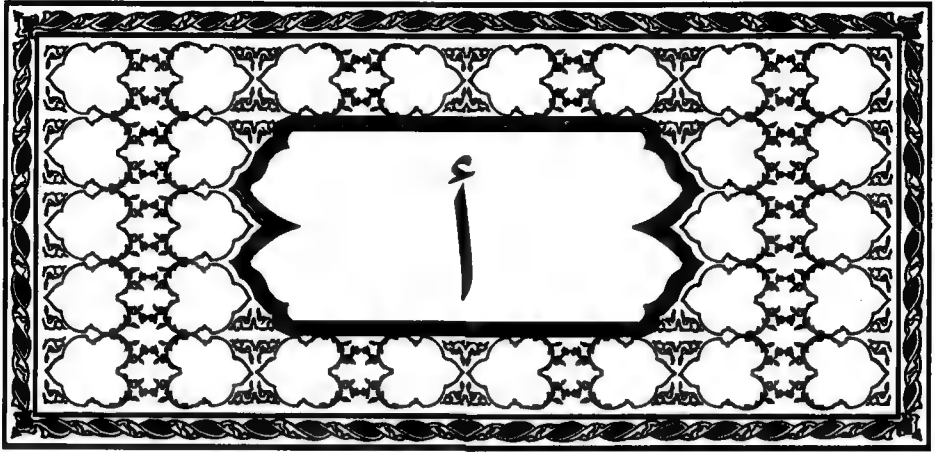
1.9.2004

ديب الخضري

Transliteration

a	أ	،	ع
ā	آ	<u>gh</u>	غ
b	ب	f	ف
t	ت	q	ق
<u>th</u>	ث	k	ك
j	ج	l	ل
ḥ	ح	m	م
<u>kh</u>	خ	n	ن
d	د	h	هـ
ẓ	ذ	Consonant w	و
r	ر	long vowel ū	و
z	ز	diphthong au	و
s	س	consonant y	ي
<u>sh</u>	ش	long vowel ī	ي
ṣ	ص	diphthong ai	ي
<u>dh</u>	ض	short vowels:	
ṭ	ط	(fatha) a	
ẓ	ظ	(kasra) i	
		(<u>dhamma</u>) u	



**[abada 'l-ābidīn]**

أَبَدَ الْآبِدِينَ

Forever and ever.

[al- ibār]

(أ ب ر) الْإِبَار

Pollination.

[ābiq]

(أ ب ق) آبِق

A runaway slave, (absconding of slaves).

[ibāq]

إِبَاق

The absconding of slaves.

[abābil]

(أ ب ل) أَبَابِيل

Flocks (of birds).

(ب ل س) see ابليس

(أ ب ن) see ابْن (ب ن ي)

(و ق ي) see اتقى

[abban]

(أ ب ب) أَبَا

That which the earth produces ■ food.

[abad]

(أ ب د) أَبَدَ

Eternity; without end, as distinguished from Azal (أَزَلَ), without beginning.

[abada d-dahr]

أَبَدَ الدَّهْر

Forever.

[abadi]

أَبَدِي

Everlasting, eternal, endless.

[abadiyah]

أَبَدِيَّة

Eternity, perpetuity.

م = م ن = ن هـ = هـ و = و ي = ي u = (long vowel) و = و (diphthong) au = ي = ي (long) ى = ى

Short vowels: (vowel) ي = ي (diphthong) ai = (fatha) ا = ا (kasra) i = (dhamma) u = (vowel)

gain rather than one's own.
altruism, preference.

[āthimun] (n.) أَثِمُّ

One who commits sins (sinner),
an evil doer. Sinful (Adj.).

[athāmun] أَثَامٌ

Punishment of wickedness.

[athima] أَثِمَّ

To sin, commit a sin, do wrong.

[ithmun] إِثْمٌ

A sin, guilt, iniquity, offense,
misdeed, anything forbidden by
the law.

[ithmun kabīr] إِثْمٌ كَبِيرٌ

Great sin.

[ithmun mubīn] إِثْمٌ مُبِينٌ

Manifest sin.

[athīmun] أَثِيمٌ

Sinful, a wicked person, guilty.

[al-āthimūn] الْآثِمُونَ

The sinful.

[ajja] أَجَّ

To burn.

[ujāj] أُجَاجٌ

Bitter, salt (water).

[Ya'jūz wa Ma'jūz] يَاجُوجَ وَمَاجُوجَ

Gog and Magog. The name stands
for wild and lawless tribes who
will break their barriers and
swarm through the earth; This

الذين أوتوا الكتاب

Those who have been given the
scripture (Jews and Christians).

[itāwah] الْإِثَاوَةُ: الخراج

A tax, or tribute on land. This
was originally applied to a land
tribute from non-Muslims.

[athar] أَثَرٌ

Relating; handing down by
tradition. Generally used for
a hadith related by one of the
companions, as distinguished
from one of the prophet's own.

[athar raj'ī] أَثَرٌ رَجْعِيٌّ

Retrospective decree, retroactive
effect.

[atharah] أَثَرَةٌ

Selfishness, egoism, self-seeking.

[ma'thūr] مَأْثُورٌ

Transmitted, handed down.

[al-athar ash-sharīf] الْأَثَرُ الشَّرِيفُ

The sacred relic. A hair of either
the beard or moustache of
prophet Muhammad (p.b.u.h), or
foot-print of the prophet.

[qaul-ma'thūr] قَوْلٌ مَأْثُورٌ

Proverb.

دعاء مأثور (د ع ا)

[īthār] إِيْثَارٌ

Honouring another above
oneself. Thinking of another's

أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ

[ajrun ghair mamnūn]

Unfailing reward.

[ajrun kabīr]

أَجْرٌ كَبِيرٌ

Great reward

[ajrun karīm]

أَجْرٌ كَرِيمٌ

Generous reward.

[ajru al-mar'ah]

أَجْرُ الْمَرَأَةِ

Her dowry.

[ajru alākhirah]

أَجْرُ الْآخِرَةِ

Reward of the Hereafter.

[al-musta'jir]

الْمُسْتَأْجِرُ

The person who receives the rent.

[ujūr]

أُجُورٌ

Wages.

[ajīr]

أَجِيرٌ

A term used in Islamic law for a person hired for service (laborer).

[ajl]

(أ ج ل) أَجَلٌ

A cause, the sake.

[min ajli zālik]

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ

On that account, for that reason, because of that, that is why, therefore.

[ajalun]

أَجَلٌ

The appointed time of death, predetermined period.

[ajalun musamma]

أَجَلٌ مُّسَمًّى

Appointed term, appointed time.

will be one of the signs of the approaching Judgment. In the Holy Qur'an, «They said: O Zul-qarnain! The Gog and Magog (people) Do great mischief on earth».

﴿قَالُوا يَنْذَا لَافْرَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ﴾ [الكهف: ٩٤].

Also, in the Holy Qur'an, «Until the Gog and Magog (people) are let through (their barrier), and they swiftly swarm from every hill».

﴿حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِّن كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ﴾ [الأنبياء: ٩٦].

(أ ج ر) أَجَرَهُ اللَّهُ [ājarahu Allah]

Reward him.

[ijārah]

إِجَارَةٌ

Hire. It means the use and enjoyment of property for a time, includes hire rental, and lease.

The hirer is termed ajīr. The person who receives the rent is the musta'jir.

[ajara]

أَجَرَ

To pay wages.

[ajrun]

أَجْرٌ

A reward.

[ajrun 'azīm]

أَجْرٌ عَظِيمٌ

Great reward.

[akhun mina 'l-ab] أَخٌ مِنَ الْأَبِ

Consanguine brother.

[akhun mina 'l-umm] أَخٌ مِنَ الْأُمِّ

Uterine brother.

[ikhā'] إِخَاءٌ

Brotherhood, brotherliness, fraternity.

[ukht birradhā'ah] أُخْتُ بِالرُّضَاعَةِ

Foster - sister.

[ukht mina 'l-ab] أُخْتُ مِنَ الْأَبِ

Consanguine sister.

[ukht mina 'l-umm] أُخْتُ مِنَ الْأُمِّ

Uterine sister.

[ukht shaqīqah] أُخْتُ شَقِيقَةٍ

Full sister.

[ikhwa fi ddīn] إِخْوَةٌ فِي الدِّينِ

Brethren in faith.

[at-ta'akhi] التَّائَحِي

Fraternity.

[akhizun] (أ خ ذ) أَخَذَ

One who takes.

[ittakhaza] اتَّخَذَ

To take, take to one's - self. In the Holy Qur'an, «They say: Allah has begotten a son, Glory be to Him».

﴿وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ﴾

[البقرة: ١١٦].

[ila ajalīn musamma] إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى

For a limited period.

إِلَى أَجَلٍ غَيْرِ مُّسَمًّى

[ila ajalīn ghair musamma] For an indefinite period.

[ajjala] أَجَّلَ

To appoint a fixed term, to delay, postpone.

[mu'ajjal] مُؤَجَّلٌ

Delayed, late, postponed, deferred, fixed in time.

[al-ājilah] الْآجِلَةُ

The life to come, the hereafter.

[uhud] (أ ح د) أُحُدٌ

A well - known mountain about three miles from al-Madinah. One of the great battles in the Islamic History took place at its foot. The battle is called ghazwatu Uḥud.

[ihda 'l - ḥusnayyain] إِحْدَى الْحُسَيْنَيْنِ

One of the best two, victory or martyrdom.

[ahadu al-ajalain] أَحَدُ الْأَجَلَيْنِ

One of the two fixed terms (divorce or death).

[al-Aḥad] الْأَحَدُ

«The One». One of the ninety - nine special attributes of Allah.

(أ خ ا) أَخٌ بِالرُّضَاعَةِ

[akh birradhā'ah] Foster - brother.

long) ī = ي (diphthong) uu = و (long vowel) ū = و ; y = ي ; w = و ; h = هـ ; n = ن ; m = م

.u = (dhamma ُ) ; i = (kasra ِ) ; a = (fatḥa َ) : Short vowels .(diphthong) ai = ي (vowel

nine names or attributes of Allah. In the Holy Qur'an, «He is the First and the Last, the Evident and the Immanent (Bāṭin)».

﴿هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ﴾
[الحديد: ٣].

[al-ākhirah] الآخرة

Judgment-Day, The next life as opposed to الدنيا.

The term embraces the following ideas:

1. That man is answerable to Allah.
2. That the Present order of existence will some day come to an end.
3. That when that happens, Allah will bring another order into being in which He will resurrect all human beings, gather them together and examine their conduct, and reward them with justice and mercy.
4. That those who are reckoned good will be sent to Paradise whereas the evil-doers will be consigned to Hell.
5. That the real measure of success or failure of a person is not the extent of his prosperity in the Present life, but his success in the Next.

[akhzun] أَخَذَ

The act of taking, punishment.

[akhaza] أَخَذَ

To take, receive.

أَخَذَ الْعِلْمَ عَنْهُ

[akhaza al'ilma 'anhu]

To study under someone.

[akhzatun] أَخَذَةُ

A punishment.

[yu'akhiz] يُؤَاخِذُ

To punish.

[muttakhizun] مُتَّخِذٌ

One who takes.

[akhazahu bilhusna] أَخَذَهُ بِالْحُسْنَى

To be friendly, be nice to someone.

[akhazahu biẓanbihi] أَخَذَهُ بِذَنْبِهِ

To punish someone for his offence.

[ākharu] (أ خ ر) آخِرُ

The last.

[ākhirah] آخِرَةٌ

Last, the last, the end, latter end.

[ta'khīru 'l-ṣalāh] تَأْخِيرُ الصَّلَاةِ

Delaying prayer.

[al-muta'akhirūn] الْمُتَأَخِّرُونَ

Later jurisprudents.

[Al-ākhir] الْآخِر

The Last. One of the ninety -

summons to congregational prayers proclaimed by the Mu'azzin. It is in Arabic as follows:

«الله أكبر - الله أكبر - الله أكبر - الله أكبر،
أشهد أن لا إله إلا الله - أشهد أن لا إله إلا
الله، أشهد أن محمداً رسول الله - أشهد أن
محمداً رسول الله، حي على الصلاة - حي
على الصلاة، حي على الفلاح - حي على
الفلاح، الله أكبر - الله أكبر، لا إله إلا الله».

which is translated:-

«Allah is most great! Allah is most great!
Allah is most great! I testify that there is none has the right to be worshipped but Allah! I testify that there is none has the right to be worshipped but Allah! I testify that Muhammad is the Messenger of Allah! I testify that Muhammad is the Messenger of Allah! come to prayer! come to prayer! come to salvation! come to salvation! Allah is most great! Allah is most great! There is none has the right to be worshipped but Allah!" In the Azān in the early morning (Fajr), after the words, «come to salvation!» is added «prayer is better than sleep! prayer is better than sleep».

«الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ».

(أ د ب) تَأْدِبٌ بِأَدَبِهِ

[ta'addaba bi-adabihi]

To follow someone's moral example.

[ādam]

(أ د م) آدَمُ

Adam, The first prophet, the first man, father of human beings.

[ādami]

آدَمِي

Human, humane.

[al-adam]

الْأَدَمُ

Tanned skin.

[adā']

(أ د ا) آدَاءُ

Payment; performing (prayers).

[adā'u ad-dain]

آدَاءُ الدَّيْنِ

Loan payment, repayment.

[adā'u aṣ-ṣalāh]

آدَاءُ الصَّلَاةِ

Performance of prayer.

[adā'u al-yamīn]

آدَاءُ الْيَمِينِ

Oath-taking.

[addā]

أَدَّى

To cause to come, to pay back.

[addā al-ḥajj]

أَدَّى الْحَجَّ

Perform pilgrimage (Hajj).

[addā aṣ-ṣalāh]

أَدَّى الصَّلَاةَ

Perform prayer.

[addā al-'umrah]

أَدَّى الْعُمْرَةَ

Perform 'umrah.

[azān]

(أ ذ ن) أَذَانٌ

«Announcement», The call or

m = م؛ n = ن؛ h = هـ؛ w = و؛ y = ي؛ ū = (long vowel) و؛ au = (diphthong) ي = ī (long)

(vowel) ي = ai (diphthong). Short vowels: a = (fatḥa َ)؛ i = (kasra ِ)؛ u = (dhamma ُ)

[āza] (أ ذ ي) آذى

To injure, annoy, offend.

[aza] أذى

Injury, ill-treatment, offence, annoyance.

[al-irbah] (أ ر ب) الإربة

Need, desire.

غير أولي الإربة من الرجال

«Free of physical needs».

[irth] (أ ر ث) إرث

Inheritance, heritage.

[arrakha] (أ ر خ) أرخ

To date, to write the history of something.

[mu'arrikh] مؤرخ

Historian, historiographer, chronicler, annalist.

[al-arsh] (أ ر ش) الأرض

Compensation given in case of Someone's injury caused by another person.

[ardhu alḥarb] (أ ر ض) أرض الحرب

War land. The land of the non-Islamic state in which there are not any covenants with the Islamic state.

[ardhu al-ḥauz] أرض الحوز

The land whose owners died and there are no inheritors, so it is reverted to the public treasury of a Muslim state.

[ista'zana] استأذن

To ask permission.

استئذان بالدخول

[isti'zān bi-ddukhūl]

Permission to enter suddenly or abruptly into any person's house or apartments.

[azzana] أذن

To call to prayer.

[ta'azzana] تأذن

To cause a proclamation to be made, cause to be declared.

[mi'zanah] مئذنة plur. مآذن

Minaret.

[mu'azzin] مؤذن

A call-maker who pronounces the aḥan loudly calling people to come and perform the ṣalat (prayer).

[bi'izni Allah] بإذن الله

If Allah choose, Allah willing.

[al-ma'zūn] المأذون

One who is authorized with limited legal rights.

المأذون الشرعي

[al-ma'zūn ash-shar'i] The one who performs marriage ceremonies (authorized registrar).

[al-azānu al-awwal] الأذان الأول

First call, first Azān, first call to prayer.

z = ز ; r = ر ; z = ذ ; d = د ; kh = خ ; h = ح ; j = ج ; th = ث ; t = ت ; b = ب ; ā = آ ; a = أ

s = س ; sh = ش ; ṣ = ص ; ṣ = ض ; dh = ط ; t = ظ ; z = ع , غ ; gh = ف ; f = ق ; q = ك ; k = ل ; l = ل

of the Kingdom of 'Ad'. This latter statement is good and strong. In suratu al-fajr, Allah says, «Saw you not how your Lord dealt with 'Ad? Iram of the pillars». They used to live in trellised houses that were raised with firm pillars. They were the strongest people of their time in their physical stature, and they were the mightiest people in power. Their prophet Hud reminded them of this blessing, and he directed them to use this power in the obedience of their Lord Who had created them, but they denied his call. Therefore, Allah saved Hud and those who believed with him from among them, and He destroyed others with a furious violent wind. In the Quran: «Which Allah imposed on them for seven nights and eight days in succession, so that you could see men lying overthrown, as if they were hollow trunks of date palms! Do you see any remnants of them?».

﴿سَحَرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَنِيَةَ أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى كَأَنَّهُمْ أُعِجَازُ نَحْلٍ خَاوِيَةٌ ۖ فَهَلْ تَرَى لَهُم مِّن بَاقِيَةٍ﴾

[الحاقة : ٧-٨].

[**ardhun mashā'**] أرضٌ مشاع
Publicly-owned land.

[**ardhu al- 'azāb**] أرضُ العذاب
The land of punishment. The place in which Allah punished some of his servants because of their astraying from the right path.
الأرضُ الخراجية

[**al-ardhu al-kharājiyah**]
The non-Islamic land which was conquered by force, but left to its owners and they were ordered to pay kharāj.

[**al-ardhu al- 'ishriya**] الأرضُ العشرية
The land owned by Muslims who pay zakah upon its fruits.

[**al-ardhu al-muqad-dasa**] الأرضُ المقدسة
The holy land.

[**al-ardhu al-mawāt**] الأرضُ الموات
The land which has got no owner at all, also there is no beneficial use in it.

(أ ر ك) أريكة plur أرائك
[**arīkah, arā'ik**] couch.

[**iram**] (أ ر م) إرام
Mujahid said, «Iram was an ancient nation who were the first people of 'Ad.» Qatadah bin Di'āmah and As-Suddi both said, «Verily, Iram refers to the House

[asara] (أ س ر) أَسَرَ

To captivate, capture, take prisoner.

[asrā] أَسْرَى

Captives, prisoners of war.

[ma'sūr] مَأْسُور

Captivated.

[assasa] (أ س س) أَسَّسَ

Found, lay foundations.

[asafun] (أ س ف) أَسَفَ

Grief.

[asifa] أَسِفَ

To be grieved.

[yā asafi] يَا أَسْفِي

«O my grief!» or «How great is my grief!».

[āsin] (أ س ن) آسِنَ

Corruptible, impure, polluted. In Qur'an: «Of incorruptible water».

﴿مِنْ مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ﴾ [محمد: ١٥].

[asana] أَسَنَ

To be putrid and stinking (water).

[itasa bi] (أ س ا) اِتَّسَى بِـ

To follow someone's example, imitate, copy, pattern after, take after, model after, be guided by.

[uswah] أُسْوَةٌ

An example. Ar-Rāghib says it is the condition in which a man is

[āzara] (أ ز ر) آزَرَ

To make strong, to support, uphold.

[āzara] آزَرَ

Abraham's father.

[izār] إِزَارَ

A sheet worn below the waist.

[azrun] أَزْرَ

Back, strength.

[ʾitazara] اِتَّزَرَ

To wear or wrap oneself in a loincloth.

[mu'āzarah] مُؤَاوَزَةٌ

Support, aid, backing.

[azza] (أ ز ز) أَزَّزَ

To make a loud crash, incite.

[azzun] أَزَّزَ

An instigation.

[āzifah] (أ ز ف) آزِفَةٌ

The approaching day, the day of judgment.

[azifa] أَزِفَ

Approach, to draw near.

[azal] (أ ز ل) أَزَلَ

Eternity (without beginning).

[azali] أَزَلِي

Eternal.

[azaliyah] أَزَلِيَّةٌ

Eternity.

sunnah, Qiyās (analogy) and Ijmā' (consensus).

[ista'shala sha'fatahu] استأصل شافه

To eradicate something, eliminate something radically.

[al-aṣīl] الأصل

Late afternoon (before sunset), The time between 'Aṣr and Maghrib.

[uffin] (أ ف ف) أف

Fie!.

«Fie on you both!» أف لكما

[āfāq] (أ ف ق) آفاق plur of أفق

Tracts or regions of the earth. In the Holy Qur'an «We will show them our signs in the (furthest) regions (of the earth), and in their own souls».

﴿سَتُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ﴾
[فصلت: ٥٣].

[al-āfāqi] الأفافي

Coming from a distant country or region (outside Haram regions).

[ufuq] أفق

The horizon.

[afaka] (أ ف ك) أفك

To lie, cause to tell lies, or put on a false appearance.

in respect of another's imitating him. In Qur'an: «You had in the Messenger of Allah a good example».

﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾
[الأحزاب: ٢١].

[uswa bi] أسوة بـ

Following the model or pattern of, along the lines of; in the same manner as, just as, like.

[uswa ḥasana] أسوة حسنة

Excellent example, good example.

[iṣrun] (أ ص ر) إصْر

A covenant, burthen, burden, sin.

[awāṣir] أواصر

Ties, bonds.

[aṣl wa-far'] (أ ص ل) أصل وفرع

Cause and effect, fundamental and derivative principle.

[uṣūl] أصول plural of أصل

«Roots» The roots or fundamentals of the Islamic religion, as opposed to (فروع) branches.

[uṣūl al-islām] أصول الإسلام

Principles of Islam.

[uṣūl al-fiqh] أصول الفقه

The four foundations of Islamic jurisprudence, i.e, Qur'an,

[aklu al-mudhṭar] أَكَلُ الْمَضْطَرِ

Eating out of necessity.

[akkālun] أَكَّالٌ

Greedy, a great eater.

[alā] أَلَا

Is it not? Are there not?

[illā] إِلَّا

Unless, except, if not.

[alata] أَلَت (أ ل ت)

To diminish, defraud. In the Qur'an: «And we will not defraud them of any of their works».

﴿وَمَا أَلْنَاهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ﴾
[الطور: ٢١].

[Elias] أَلِياس (أ ل س) الياس

(Prophet). Elias is the same as Elijah, whose story is found in the old Testament. Elijah lived in the reign of Ahab (B.C. 896-874) and Ahaziah (B.C.874-872), kings of the (northern) kingdom of Israel or Samaria. He was a prophet of the desert, like John the Baptist (yahyiah). Both Ahab and Azariah were prone to lapse into the worship of Baal, the sun-god worshipped in Syria. In the Qur'an: «So also was Elias among those sent (by us)».

[ifkun] إِفْكٌ

A falsehood, slander, lying invention, lying, false.

[ifkun mubīn] إِفْكٌ مُبِينٌ

Obvious lie.

[ifkun muftara] إِفْكٌ مُفْتَرَى

Invented falsehood.

[affāk] أَفَّاكٌ

A great liar.

[al-mu'tafikāt] الْمُؤْتَفِكَاتُ

The cities which were overthrown as Sodom and Gomorrah, to whom Lūt preached in vain to desist from their abomination.

[āfil] أَفَلٌ (أ ف ل)

That which sets.

[afala] أَفَلَ

To set (the sun).

[ākilun] أَكِلٌ (أ ك ل)

One who eats (eater).

[ākilu r-riba] أَكِلُ الرِّبَا

Usurer.

[akala ḥaqqahu] أَكَلَ حَقَّهُ

To encroach upon someone's rights.

[akala ar-riba] أَكَلَ الرِّبَا

To take usurious interest.

[aklu ar-ribā] أَكَلُ الرِّبَا

Devouring usury.

Zakah so that they become better in Islam and their heart firmer in faith. For instance, the prophet gave some of the chiefs of the Tulaqā' a hundred camels each after the battle of Hunain, saying, «I give a man (from Zakah) while another man is dearer to me than him, for fear that Allah might throw him on his face in the fire of Jahannam». (Fath Al-Bāri). It is recorded in the two ṣaḥīḥs that Abu Sa'id said that 'Ali sent the Messenger of Allah a gold nugget still in its dirt from yemen. The Prophet divided it between four men: Al-Aqra' bin Ḥabis, 'Uyaynah bin Badr, 'Alqamal bin 'Ulathah and Zayd Al-Khair, saying, «To draw their hearts closer». (Fath Al-Bāri). Some people are given because some of his peers might embrace Islam, while others are given to collect Zakah from surrounding areas, or to defend Muslim outposts.

[ilāfun]

إيلاف

A compact, uniting together, familiarity.

[al-il]

(أ ل ل) الإل

Relationship, Allah, compact.

[alif lām mīm]

(أ ل م) ألم

See المقطعات

﴿وَلِإِنِ الْيَاسَ لَإِنَّ الْمُرْسَلِينَ﴾

[الصافات: ١٢٣].

[allafa]

(أ ل ف) أَلَفَ

To unite, join together, reconcile (with) بين .

[ulfah]

أُلْفَة

Familiarity, intimacy, love, union, harmony.

[ta'alufun]

تَأَلَّفَ

Harmony, familiarity, intimacy, mutual affection, concord.

[muta'alif]

مُتَأَلَفٌ

Harmonious.

المؤلفة قلوبهم

[al-mu'allafah qulūbuhum]

There are several types of Al-Mu'allafah Qulūbuhum. There are those who are given Zakah to embrace Islam. For instance, the prophet of Allah (Blessings of Allah and peace be upon him) gave something to Safwan bin Umayyah from the war spoils of Hunain, even though he attended it while a Mushrik. Safwan said, «He kept giving me until he became the dearest person to me after he had been the most hated person to me». (Sahih Muslim). Some of Al-Mu'allafah Qulābuhum are given from

[ta'allaha]

تَأَلَّى: آلهَ نَفْسَهُ

To deify oneself.

[ta'līh]

تَالِيهِ

Deification.

[Allah]

الله

Allah is the name of the creator of the universe.

[Allah 'azza wajalla] اللهُ عَزَّ وَجَلَّ

Allah, The Great and Almighty; Allah, to whom belongs might and majesty.

[tallāhi]

تَالَاهِي

By Allah!

[wa-llahi]

وَالله: بالله

By Allah!

[li-llāhi]

لِلله

To Allah!

[ālā'un]

(أ ل آ) آلاءُ

Benefits, favours. In The Qur'an: «Then which of favours of your Lord will you deny?»

﴿فَيَايَا آءَاءِ رَبِّكُمْ أَنْتَكُذِّبَانِ﴾

[الرحمن: ١٣].

[ilā'un]

إِيلَاءُ

Oath of desertion, vow of continence.

(أ م ر) آمَرَ بِالْمَعْرُوفِ

[āmirun bilma'rūf] Enjoiner of good.

[alamun]

أَلَمَ

Pain.

[alīmun]

أَلِيمٌ

Painful.

[ilāh]

(أ ل ه) إله

Ilāh is an Arabic word that means:

(1) One who is worshipped.

(2) One whose existence is beyond the comprehension of human mind.

(3) One who is worthy of unlimited love and reverence, and

(4) One who is not subjected to any of the senses of a person, and is hidden from him. Thus the word Ilāh carries as its translation «the Worshipped One».

[ilāhi]

إِلَهِي

Divine, Godly, of God.

[yā ilāhi]

يَا إِلَهِي

O my God!

[ulūhiyah]

أَلُوْهِيَّة

Divine power; divinity.

[allāhumma]

اللَّهُمَّ

O Allah! A form of invocation.

[allaha]

أَلَّهَ

To deify, make ■ god of, raise to the status of ■ god.

[ulliha]

أَلَّهَ

To be deified.

a = آ ā = أ b = ب t = ت th = ث j = ج h = ح kh = خ d = د z = ذ r = ر z = ز

s = س sh = ش ṣ = ص ṣ̣ = ض dh = ط ṭ = ظ ẓ = ع , = غ gh = ف f = ق q = ك k = ل l = ن

الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر

[al-amr bilma 'rūf wannahyu 'an al-munkar] Enjoining what is right, and forbidding what is wrong. The injunction to recommend good and to denounce evil. In the Qur'an: «You are the best of peoples, evolved for mankind, enjoining what is right, forbidding what is wrong».

﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ

بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾

[آل عمران: ١١٠]

[al-āmiru an-nāhi] الأمرُ الناهي

Absolute master, vested with unlimited authority.

[al-amru wannahi] الأمرُ والنهي

Commanding and prohibitory decrees. Command and interdiction.

[al-isti'mār] الاستشارة

Counsel.

[ta'ammul] (أ م ل) تأمل

Consideration, contemplation.

(أ م م) أمُّ بالرضاعة

[ummun birradhā'a] Foster-mother.

[ummu salama] أم سلمة

One of the wives of the prophet. The widow of Abū Salamah, to

[i'tamara bi'amrihi] انْتَمَرَ بأمره

To carry out someone's orders.

[imārah] إمارة

Emirate, position or rank of an Emir; princely bearing or manners.

[amārah] أَمَارَة

Sign, indication, symptom, mark.

[amara] أَمَرَ

Ordain.

[amrun] أَمْرٌ

Ordainment.

[amara bilma'rūf] أَمَرَ بالمعروف

Enjoin the right.

[amrun bilma'rūf] أَمْرٌ بالمعروف

Enjoining good actions, enjoining what is right, advocating good.

[amr illāhi] أَمْرٌ إلهي

Divine Imperative.

[awāmir] أوامر

Commandments, injunctions.

[amīr] أمير

Emir, commander, ruler, It includes the various high offices in a muslim state.

[amīru al-mu'minīn] أمير المؤمنين

Emir of the Faithful, caliph, the commander of the believers.

[ummah]

أُمَّة

A people, a nation, a race. The word occurs about forty times in the Qur'an.

[ummatu ibrahīm]

أُمَّة إِبْرَاهِيمَ

The people of Abraham (Ibrāhīm).

[ummatu 'isā]

أُمَّة عِيسَى

The people of Jesus.

[ummatu muhammad]

أُمَّة مُحَمَّد

The people of Muhammad (p.b.u.h).

[imām, a'immaḥ]

إِمَام plur. أِئِمَّة

Muslims use the term in the following senses:

(1) The Imām, or khalifah, of the Muslim people.

(2) The shī'ahs apply the term Imam to the twelve leaders of their sect whom they call the true Imāms.

(3) The Imām, or leader, of any system of law.e.g. Abū Ḥanīfah.

(4) The Imām or the leader of a group of Muslims in ritual prayer (ṣalāh).

[imāmah]

إِمَامَة

Imamate, function or office of the prayer leader; leading position.

[imāmiyyah]

إِمَامِيَّة

«The followers of the Imām».

whom she had born several children. Abū Salamah was killed at Uhud, and prophet Muhammad (p.b.u.h) married his widow.

[ummu al-qura]

أُمُّ الْقُرَى

«Mother of villages». A name given to Makkah.

[ummu al-kitāb]

أُمُّ الْكِتَاب

«The mother of the book». A title given to the first Sūra of the Qur'an (Fātiḥa).

The expression also signifies the «Original Book» or the «Preserved Tablet» (al-Lawḥu al-Maḥfūz). The expression has also been used to refer to the verses of the Quran embodying commandments couched in unambiguous phraseology.

أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ plur أمهات المؤمنين

[ummu al-mu'minīn plur.**ummahātu al- mu'minīn]**

Wives of the prophet Muhammad (p.b.u.h).

[ummu-al-walad]

أُمُّ الْوَلَد

A term used in Islamic law for
■ female slave who has born
■ child to her master, and who is consequently free at his death.

أُمُّ الْقَوْمِ فِي الصَّلَاةِ

[amma al-qawma fi aṣ-ṣalāh]

To lead in prayer.

z = ز ؛ r = ر ؛ z = ذ ؛ d = د ؛ kh = خ ؛ h = ح ؛ j = ج ؛ th = ث ؛ t = ت ؛ b = ب ؛ ā = آ ؛ a = ا

l = ل ؛ k = ك ؛ q = ق ؛ f = ف ؛ gh = غ ؛ ʿ = ع ؛ z = ظ ؛ t = ط ؛ dh = ض ؛ s = ص ؛ sh = ش ؛ s = س

[ma'man] مَأْمَنَ

A palce of security.

[ma'mūn] مَأْمُون

Secured, safe, trustful.

[amān] أَمَان

Protection given by a Muslim conqueror to those who pay Jizyah.

[fī amān Allah] فِي أَمَانِ اللَّهِ

In Allah's protection.

[amānah] أَمَانَة

The trust or the moral responsibility or honesty, and all the duties which Allah has ordained.

[ista'mana] اسْتَأْمَنَ

To seek protection, ask for security or safety.

[al-musta'man] الْمُسْتَأْمِنُ

«One who seeks security».

One who is, being a foreigner, and not a Muslim, enters Islamic territory, and claims safe conduct and immunity from hostilities.

[ammana] أَمَّنَ

To say Amen.

[mu'min] مُؤْمِن

plur. مؤمنون [mu'minūn] Believer (one who believes).

The chief sect of the shi'ahs, namely, those who acknowledge the twelve Imāms.

[ma'mūm] مَأْمُوم

Follower.

الإمام محمد: عبد الله بن الحسن

[al-imām Muhammad] known as Imām Muhammad. Born at Wāsit, a city in Arabian Iraq, A.H. 132, He studied under the great Imām Abū Ḥanīfah, and had also studied under Imām Mālik for three years. He is celebrated as one of the disciples of the Imām Abū Ḥanīfah, from whom he occasionally differs.

[āmana] (أ م ن) آمَنَ

To have faith in, believe.

[āmina] أَمِينَة

Prophet Muhammad's mother.

[āmin] آمِينَ

Amen! O Allah, accept our invocation. It is always used at the conclusion of Sūratu'l -fātiḥah, or first chapter of the Qur'an.

[amnun] أَمْنٌ

Security.

[amina] آمِنَ

To be secure, trust.

[amanah] أَمَانَة

Security.

[al-amīn]

الأمين

«Faithful» is the title which was given to Prophet Muhammad (p.b.u.h) when a youth, on account of his fair and honourable bearing, which won the confidence of the people.

[al-īmān bilghaib] الإيمان بالغيب

The belief in the invisible world.

[ānasa]

(أ ن س) آنس

To render familiar.

[anisa]

أنس

To be familiar.

[insun]

إنس

Mankind, human beings, man.

[anas ibn mālik] أنس بن مالك

The last of the companions of Prophet Muhammad (p.b.u.h), He was a distinguished companion who had the honor of serving the prophet (p.b.u.h.) for many years.

[ista'nasa]

استأنس

To be familiar.

[musta'nisun]

مُستأنس

One who is familiar.

[al-insān]

الإنسان

Man.

[sūratu al-insān] سورة الإنسان

A sūrah's title in the Holy Qur'an, called also sūratu 'd – Dahr (No. 76).

[ʾutumina]

أؤتمن

To be entrusted with the custody of anything.

[mu'taman]

مؤتمن

Trustee.

[īmān]

إيمان

Belief, Faith. The Arabic word *īmān*, which we have rendered in English as Faith, literally means «To know, to believe, and to be convinced beyond the least shadow of doubt». Faith, thus, is firm belief arising out of knowledge and conviction. And the man who knows and reposes unshakeable belief in the Unity of Allah, in His Attributes, in His law and the Revealed Guidance, and in the Divine code of reward and punishment is called *Mu'min*.

إيمان بالمالكة

[īmānun bilmalā'ikah] Belief in angels.**[Al-Mu'min]**

المؤمن

The Faithful, the Granter of security. One of the ninety- nine names or attributes of Allah.

[al-mu'minūn]

المؤمنون

The Believers, the faithful.

سورة المؤمنين

[Sūratu al-mu'minūn] Chapter of Believers.

z = ز ; r = ر ; z = ذ ; d = د ; kh = خ ; h = ح ; j = ج ; th = ث ; t = ت ; b = ب ; ā = آ ; a = أ

l = ل ; k = ك ; q = ق ; f = ف ; gh = غ ; ʿ = ع ; z = ظ ; t = ط ; dh = ض ; s = ص ; sh = ش ; s = س

[ahlu ath-tharwa] أَهْلُ الثَّرْوَةِ

The rich, the wealthy.

[ahlu al-jannah] أَهْلُ الْجَنَّةِ

People of paradise.

[ahlu al-ḥarb] أَهْلُ الْحَرْبِ

The unbelievers who have not got any covenant between them and Muslims.

أَهْلُ الْحُلِّ وَالْعَقْدِ

[ahlu al-ḥal wal 'aqd]

Influential people, those in power (representatives of the people).

[ahlu az-ẓimmah] أَهْلُ الذِّمَّةِ

Protected people who adhered to their old faith. The people with whom a compact or covenant has been made, and particularly the kitābis, or the people of the book, i.e. Jews and Christians, who pay Jizyah. An individual of this class- namely, a free non - Muslim subject of a Muslim state, who pays jizyah, and in return the Muslims are responsible for his security, personal freedom, and religious toleration - is called Zimmi.

[ahlu ar-ra'i] أَهْلُ الرَّأْيِ

People of opinion.

[ahlu as-sunnah] أَهْلُ السُّنَّةِ

The Sunnis, the Sunnites, the adherents of the sunnah, the

[anifa] أَنْفَ (أ ن ف)

To turn up the nose at, to go before.

[ānuk] أَنْ (ك) آنَكَ

Lead.

[ānā'] أَنْ (ا) آنَاءَ

Hours.

[ānā'a al-lail] آنَاءَ اللَّيْلِ

The hours of the night, throughout the night.

آنَاءَ اللَّيْلِ وَأَطْرَافِ النَّهَارِ

[ānā'a al-lail wa'atrāfa nnahār]

By day and by night, day and night, around the clock.

[āniyatu az-ḡahab] آتِيَةُ الذَّهَبِ

Gold vessels.

[āniyatu al-fidha] آتِيَةُ الْفِضَّةِ

Silver vessels.

[inā'] إِنَاءَ

Vase, pot, utensil.

[al-ihāb] (أ ه ب) الْإِهَابِ

Untanned leather, skin.

[ahl] (أ ه ل) أَهْلٌ

People, a family or household, kin.

[ahlu al-bait] أَهْلُ الْبَيْتِ

«The people of the house»

A term used in the Qur'an and in the Hadith for prophet Muhammad's household.

[ahlu an-nār] أهل النار

The inhabitants of Hell-fire.

[ahlu al-wabar] أهل الوبر

Nomads.

[ahlu al-aṭhar] أهل الأثر

Traditionalists, scholars who work in the field of Traditions (Hadith).

[ahlu al-injīl] أهل الإنجيل

Christians, the people of the Gospel.

[āba illa Allah] (أ و ب) آبَ إِلَى اللَّهِ

He came back to Allah.

[illa Allahi al-ma'āb] إِلَى اللَّهِ الْمآبِ

To Allah is the coming back.

[awaba] أَوْبَ

To return back.

[awwābun] أَوَّابٌ

Repentant, One who frequently returns, One who turns seriously to Allah.

[awwaba] أَوَّابَ

To say the praises of Allah by saying (سُبْحَانَ اللَّهِ), Subhāna Allah.

[iyyāb] إِيَابَ

The act of returning.

[ayūb] أَيُوبَ

Job. The prophet Ayūb (job). Allah tells us about Ayūb (Job),

people of the path. The followers of the Qur'an and the sunnah.

[ahlu aṣh-shirk] أَهْلُ الشِّرْكَ

The idolators, the polytheists.

[ahlu aṣ-ṣuffah] أَهْلُ الصُّفَّةِ

Many companions of the prophet Muhammad (p.b.u.h) left their homes, stayed to learn Islam in Madinah. Although they had nothing for their boarding or lodging, still they preferred to be near the holy prophet (p.b.u.h). They were called ahlu aṣ-ṣuffah.

[ahlu al-'ahd] أَهْلُ الْعَهْدِ

«The people of the covenant»
The people who are connected with the Islamic state with a covenant.

[ahlu al-fasād] أَهْلُ الْفَسَادِ

Wicked people.

[ahlu al-kitāb] أَهْلُ الْكِتَابِ

«The people of the Book»
A term used in the Qur'an for Jews and Christians, as believers in a revealed religion.

أَهْلُ الْكَهْفِ = أَصْحَابُ الْكَهْفِ.

[ahlu al-kahf] see أَصْحَابُ الْكَهْفِ

[ahlu al-madar] أَهْلُ الْمَدَرِ

Sedentary-dwellers.

[ahlu al-ma 'āṣi] أَهْلُ الْمَعَاصِي

The sinners.

z = ز r = ر z = ذ d = د kh = خ h = ح j = ج th = ث t = ت b = ب ā = آ a = ا

l = ل k = ك q = ق f = ف gh = غ ʿ = ع z = ظ t = ط dh = ض s = ص sh = ش s = س

[āl]	آل
«Offspring or posterity» Used in Muslim works for the offspring of prophet Muhammad (p.b.u.h).	
[āla-ibrahīm]	آل إبراهيم
The family of Abraham.	
[āla rasūl Allah]	آل رسول الله
Prophet Muhammad's family, prophet Muhammad's household.	
[āla 'imrān]	آل عمران
«The family of Imrān». The title of the third chapter of the Qur'an.	
[āla lūt]	آل لوط
The family of Lūt.	
[āla-mūsa]	آل موسى
Moses's family.	
[āla-hārūn]	آل هارون
Aaron's family.	
[ta'wīl]	تاويل
Interpretation, exegesis.	
[ta'wīlī]	تاويلي
Interpretative, interpretive, explanatory.	
[ulū]	(أ و ل و) أولو
Owners of, possessors of, holders of, masters of, people of.	

and the trials that struck him, affecting his wealth, children and physical health. Allah says in the Quran, «And (remember) Ayūb, when he cried to his Lord: «verily, distress has seized me, and you are the most Merciful of all those who show mercy». [21: 83]. «So we answered his call, and we removed the distress that was on him, and we restored his family to him, and the like thereof along with them as a mercy from Ourselves and a reminder for all those who worship Us». [21: 84]. Ayūb had plenty of livestock, cattle and crops, many children and beautiful houses, and he was tested in these things, losing every thing he had. Then he was tested with regard to his body, and he was left alone on the edge of the city and there was no one who treated him with compassion apart from his wife, who took care of him, the Prophet of Allah, Ayūb, upon him be peace, had the utmost patience, and he is the best example of that.

[āfah, āfāt] (أ و ف) آفة plur. آفات

Evil, blight.

[āla] (أ و ل) آل

To return, to become.

الأولون والآخرون

[al-awwalūn wal-ākhirūn]

The ancients and the moderns.

[ma'wa]

(أ و ي) مأوى

A place of abode, mansion. In the Quran : «But as for him who feared standing before his Lord, and restrained himself from impure evil desires and lusts. Verily, Paradise will be his abode».

﴿وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ

الْهَوَىٰ ۖ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ﴾

[النازعات : ٤٠-٤١] .

[ayyada]

(أ ي د) أَيْدَى

To strengthen, to support.

[aykah]

(أ ي ك) أَيْكَة

Grove.

أصحاب الأيكة see (ص ح ب) .

[ayāma]

(أ ي م) أَيَامَى

plur. Of أَيْم [ayyimun] An

unmarried man or woman, whether single or widowed, widows, widowers.

[ayama]

أَيْم

To be unmarried.

[ayama]

(أ ي م من زوجته)

To lose one's wife, become or be a widow.

أولو الحل والعقد

[ulū- 'l-ḥall wa-'aqd] Masters of solving and binding. Influential people, those in power.

[ulū- 'l-'azm]

أولو العزم

«The possessors of constancy. A title given to certain prophets in the Qur'an (Noah, Abraham, Moses, Jesus and Muhammad) in the Qur'an «Therefore patiently persevere, as did (all) apostles of inflexible purpose».

﴿فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ﴾

[الأحقاف : ٣٥] .

[ulu 'l-irba]

أولو الإربة

Those in need.

[ulu 'l-arḥām]

أولو الأرحام

Relatives.

[ulu 'l-albāb]

أولو الأبواب

Men of understanding, those gifted with understanding hearts.

[ulu 'l-amr]

أولو الأمر

Those in authority, rulers, those responsible.

[ulātu ḥamlin]

أولات حَمْلٍ

Pregnant women.

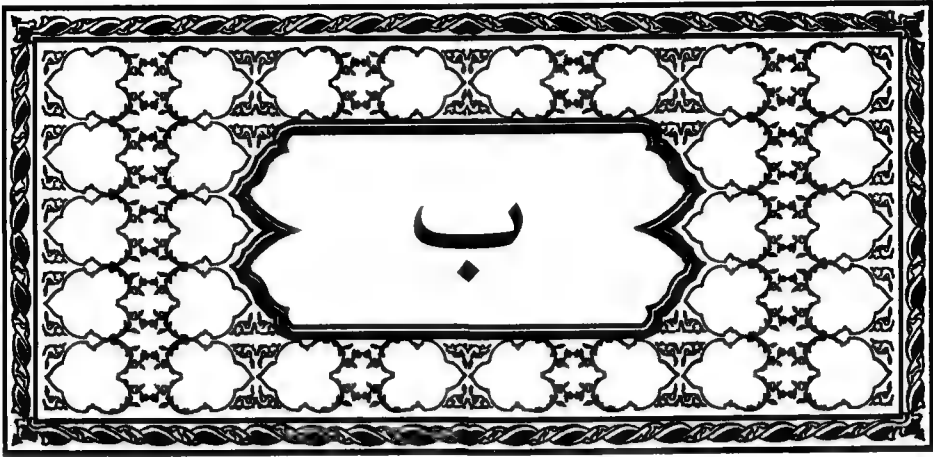
[al-awwalūn]

الأولون

The ancients.

ā = آ a = أ ē = ع h = ح kh = خ d = د z = ذ r = ر z = ز t = ت th = ث j = ج z = ز h = ه gh = غ f = ف q = ق k = ك l = ل s = س sh = ش ṣ = ص ṣ = ض dh = ط t = ظ z = ز c = ع = غ

z = ز r = ر z = ذ d = د kh = خ h = ح j = ج th = ث t = ت b = ب ā = آ a = أ ē = ع h = ح kh = خ d = د z = ذ r = ر z = ز t = ت th = ث j = ج z = ز h = ه gh = غ f = ف q = ق k = ك l = ل s = س sh = ش ṣ = ص ṣ = ض dh = ط t = ظ z = ز c = ع = غ



[bā'isun]

بائِسٌ

Miserable, wretched.

[al-ba's]

البأس

Severity, force, strength.

[al-ba'sā']

البأساء

(Bodily) misfortune.

في البأساء والضراء

[fi alba'sā'i wa dh-dharrā'] In suffering and adversity.

[lā tabta'is]

لا تَبْتَئِسْ

Be not grieved. In the Qur'an:
«So grieve no longer over their
(evil) deeds».

﴿فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾

.هود: ٣٦.

[bi'r]

(ب أ ر) بئر

Well.

[bi'r zamzam]

بئر زَمْزَم

The well of zamzam in Mecca
near ka'aba.

[bi'r ma'ūnah]

بئر مَعُونَة

The well of Ma'ūnah. A
celebrated spot, four marches
from Mecca, where a party of
prophet Muhammad's
companions were slain by the
Banu 'Āmir and Banu Sulaim.

[bi'sa]

(ب أ س) بئسَ

To be bad, miserable.

[bi'sa ar-rajul]

بئسَ الرَّجُلُ

What a bad man!

long) ī = ي (diphthong) au = و (long vowel) ū = و ؛ y = ي ؛ w = و ؛ h = هـ ؛ n = ن ؛ m = م

. u = (dhamma ء) ؛ i = (kasra ِ) ؛ a = (fatha َ) : Short vowels . (diphthong) ai = ي (vowel)

[bakhsun]

بَخْسٌ

Reduced (price), diminution.

[bakha'a]

(ب خ ع) بَخَعَ

To kill one's self with grief.

[bākhi'un]

بَاخِعٌ

One who frets himself to death.

In the Qur'an: «Thou wouldst only, perchance, fret thyself to death, following after them, in grief, if they believe not in this Message».

﴿فَلِمَ لَكَ بِخَعٍ نَفْسَكَ عَلَى آثَرِهِمْ إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِذَا الْحَدِيثِ أَسَفًا﴾ [الكهف: ٦].

[bakhila]

(ب خ ل) بَخِلَ

To be avaricious.

[bukhlun]

بُخْلٌ

Miserliness, avarice, greed, cupidity.

[bakhilun]

بَخِيلٌ

Miser, greedy, avaricious.

[bada'a]

(ب د أ) بَدَأَ

To create, make a new.

[bada'a 'l-khalq]

بَدَأُ الْخَلْقِ

Originate creation.

[bad'u 'l-khalq]

بَدْءُ الْخَلْقِ

Beginning of creation.

[mabda', mabādi']

مَبْدَأٌ: مَبَادِي

Principle, origin, essential.

referred to the pagan mind, not understanding the hidden secrets of nature, attributed certain phenomena to divine anger and were assailed by superstitions fears which haunted their lives.

If ■ she-camel or other female domestic animal had a large number of young, she (or one of her offspring) had her ear slit and she was dedicated to a God, such an animal was a baḥīrah.

[al-bukhāri]

(ب خ ر) الْبُخَارِي

Abu 'Abd 'Ilah Muhammad Ibn Isma'il al-Bukh ri. He was born at Bukhārah, A.H. 194 and died at khartang near Samarkand, A.H.256. He compiled Ṣaḥīhu 'l-Bukhāri which is considered to be the first of the kutubu-'s-sittah, or «six correct» books of Traditions received by the sunnis. Al-Bukhāri was very clever and well known all over the Islamic countries. He travelled to Baghdād, Al-Baṣra, Al-koufa, Mecca, Al-Madinah, Syria and Eygpt to search for knowledge.

[ṣaḥīhu al-bukhāri] صحيح البخاري

see (ص ح ح) .

[bakhasa]

(ب خ س) بَخَسَ

To diminish, decrease, reduce, underestimate.

long) ī = ي (diphthong) au = و (long vowel) ū = و; y = ي; w = و; h = هـ; n = ن; m = م

.u = (dhamma) ءُ; i = (kasra) اِ; a = (fatḥa) اَ: Short vowels. (diphthong) ai = ي (vowel

[Al-Badī'] البديع

«The Originator, the Incomparable» One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

[baddala] (ب ذ ل) بَدَّلَ

To substitute, change one thing for another.

[tabādul as-salām] تبادل السلام

Exchange of greetings (peace be upon you) «السلام عليكم».

[badanah] (ب ذ ن) بَدَنَةٌ

A camel or a cow or an ox driven to be offered as a sacrifice, by the pilgrims at the sanctuary of Mecca.

[bazzara] (ب ذ ر) بَذَّرَ

To dissipate, squander.

[mubazzir] مُبَذِّرٌ

A spendthrift, wastrel, squanderer.

[tabzīr] تَبْذِيرٌ

Extravagance, wastefulness, prodigality, dissipation, squandering.

(ب ذ ل) بَذَلَ نَفْسَهُ دُونَ

[bazzala nafsahu dūna]

To devote oneself to.

[bazzlu az-zāt] بَذْلُ الذَّاتِ

Devotedness, self-devotion.

[mubdi'] مُبْدِئٌ

Founder, Creator.

[Al-Mubdi'] الْمُبْدِئُ

«The Producer or Beginner».

One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

[badr] (ب ذ ر) بَدْرٌ

A place about 150 k.m. to the south of Al-Medina where the first great battle in Islamic History took place between the early Muslims and the infidels of Quraish.

[al-badrī] الْبَدْرِي

A badr warrior.

[ghazwatu badr] غَزْوَةُ بَدْرٍ

See غَزْوَةٌ

[bada'a] (ب ذ ع) بَدَعَ

To innovate, to produce something new.

[ibtada'a] ابْتَدَعَ

To bring forward a novelty.

[bid'ah] بِدْعَةٌ

A novelty or innovation in religion; heresy. Bid'ah is what the people invent in religion and it is not related by the prophet or his companions.

[mubtadi'] مُبْتَدِعٌ

An inventor, a broacher of a new opinions.

[bari'a min] بَرِيءٌ مِنْ

To be innocent of, guiltless of.

[barī'un] بَرِيءٌ

Innocent. In the Qur'an: «Verily I am innocent of that which you associate (with God)».

﴿بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ﴾ [هود: ٥٤].

[bariyyah] بَرِيَّةٌ

A creature, creation.

[Al-Bāri'] البَارِئُ

«The Maker, the Inventor» One of the ninety-nine special names of Allah. In the Qur'an: «He is God, the Creator, the Evolver, the Bestower of forms. To Him belong the Most Beautiful Names».

﴿هُوَ اللَّهُ الْخَلَّاقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى﴾ [الحشر: ٢٤].

[al-mubāra'ah] الْمُبَارَاةُ

«Mutual discharge». A term used in the law of divorce when a man says to his wife, «I am discharged from the marriage between you and me» and she consents thereto.

It is the same as khul (خُلْعٌ).

[al-ibrā'] الْإِبْرَاءُ

Acquittal, absolution, release, release of a debtor from his liabilities, remission of debt.

[bazā'ah] (ب ذ أ) بَذَاءَةٌ

Obscenity, ribaldry, foulness (of language).

[baẓī'] بَذِيءٌ

To be obscene, of bad morals.

(ب ر أ) أَبْرَأَ ذِمَّتُهُ

[abra'a zimmatahu] To clear someone or oneself from guilt, exonerate someone or oneself.

[bara'a] بَرَأَ

To create.

[barra'a] بَرَّأَ

To absolve, acquit, clear, release.

[tabarra'a] تَبَرَّأَ

To free one-self, clear one-self. In the Qur'an: «we are free (from them and turn) to you».

﴿تَبَرَّأْنَا إِلَٰهًا﴾ [القصص: ٦٣].

[barā'ah] بَرَاءَةٌ

«Immunity, or security» A title given to the 9th chapter of the Qur'an, called also Sūratu 'l-tawbah, «The chapter of Repentance». It is the only sūrah without the introductory form, «In the name of Allah, the Merciful, the Compassionate».

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

الاستبراء مِنَ النجاسة

[al-istibrā' mina annajāsa]

To clean dirt after evacuation.

[istibrā'u al-ḥaml] استبراء الحمل

Ascertaining emptiness of the womb of any conception.

[baraja] (ب ر ج) بَرَجَ

To display, show, play up her charms (woman), to adorn herself, make herself pretty (woman).

[attabarruj] التَّبَرُّجُ

The dazzling display. In the Qur'an: «And stay quietly in your houses, and make not a dazzling display, like that of the former times of ignorance».

﴿وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ
الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى﴾ [الأحزاب: ٣٣].

[sūratu al-burūj] سُورَةُ الْبُرُوجِ

It is the title of the 85th sūrah of the Qur'an (Towers).

[mubarriḥ] (ب ر ح) مُبَرِّحٌ

Violent, intense, severe.

(ب ر د) بَرِّدْهُ وَسَلَامًا

[bardan wa salāman] Cool and safe.

[barra] (ب ر ر) بَرَّ

To be pious, to be reverent, devoted.

بَرَّ بِالْقَسَمِ أَوْ بِالْوَعْدِ

[barra bilqasam au bilwa'd]

To carry out, fulfill (something, a promise, an oath).

بَرَّ اللَّهُ حَجَّ فُلَانٍ: قَبْلَهُ

[barra Allāhu ḥajja fulān]

To accept his hajj.

[barra al-wālidain] بَرَّ الْوَالِدَيْنِ

To be kind to the parents.

[birru al-wālidain] بَرُّ الْوَالِدَيْنِ

Dutifulness to parents, kindness to parents. In the Qur'an: «And kind to his parents, and he was not overbearing or rebellious».

﴿وَبِرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا﴾
[مريم: ١٤].

[bārrun] بَارٌّ

Pious.

[barriyyah] بَرِيَّةٌ

Creation, creature.

[mabrūr] مَبْرُورٌ

Accepted into the grace of the Lord, blessed.

[Al-Barru] الْبَرُّ

One of the nintey-nine special names of Allah. In its ordinary sense it means «pious», or «good». As applied to God, it means «The Beneficent One».

﴿ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّهٌ مَّيِّبٌ ﴾

[هود: ٧٥].

[basata ar-rizq] بَسَطَ الرِّزْقَ

Enlarge provision.

[bastun] بَسَطَ

Extension, expansion.

[bastatun] بَسَطَتْ

Increase of stature.

[basitun] بَاسِطٌ

One who stretches out.

[Al-Bāsīt] الْبَاسِطُ

One of the ninety-nine special names of Allah. It means «He who spreads, or stretches out».

[basaqa] (ب س ق) بَسَقَ

To be tall.

[bāsiqun] بَاسِيقٌ

Tall (as a palm-tree).

[basula] (ب س ل) بَسُلَ

To be brave, fearless, intrepid.

[basālah] بَسَالَةٌ

Courage, intrepidity.

[istibsāl] اسْتِيسَالٌ

Death defiance.

[basmala] (ب س م ل) بِسْمَلٌ

To say in the Name of Allah, the Compassionate, the Beneficent.

[al-basmalah] الْبِسْمَلَةُ

The Utterance of «In the name of Allah, the Compassionate, the Merciful».

[sūratu Ibrāhīm] سورة إبراهيم

Chapter of Abraham (No. 14).

[bariyyah] (ب ر ا) بَرِيَّةٌ

Creation, creature.

[ibtizāz] (ب ز ز) ابْتِزَازٌ

Blackmail.

[al-bazz] الْبَزُّ

Clothes.

[al-buzūgh] (ب ز غ) الْبُزُوغُ

Rise.

[basara] (ب س ر) بَسَرَ

To do anything out of season, to be of an austere countenance, to frown, lower.

[bāsirun] بَاسِرٌ

Austere and dismal-Looking.

[al-busr] الْبُسْرُ

Unripe date.

[bassun] (ب س س) بَسُّ

A crumbling to dust. In the Qur'an: «And the mountains shall be crumbled to atoms».

﴿ وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ﴾ [الواقعة: ٥].

[basata] (ب س ط) بَسَطَ

To expand, extend, enlarge, stretch.

[basharun]

بَشَرٌ

A man, men, human beings.

[bushra]

بُشْرَى

«Good news». A word used in the Traditions for the publication of Islam.

[bashīr]

بَشِيرٌ

A bearer of good tidings, messenger.

[bushrākum]

بُشْرَاكُمْ

Good news to you.

[bashariyyah]

بَشَرِيَّةٌ

Mankind, human race.

[tabshīr]

تَبَشِيرٌ

Missionary activity, evangelization, preaching of the Gospel.

[tabshīrī]

تَبَشِيرِيٌّ

Missionary.

[mubash-shir]

مُبَشِّرٌ

Missionary, evangelist, preacher, one who usually announces joyful news.

[mustabshir]

مُسْتَبَشِّرٌ

One who rejoices.

[al-basharah]

البَشَرَةُ

Outer skin.

[al-mubāsharah]

المُبَاشَرَةُ

Physical cause, sexual intercourse.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

[bismi Allah ar-rahmān ar-rahīm] «In the name of Allah, the Compassionate, the Merciful». This is used at the commencement of meals, putting on new clothes, beginning any new work. It occurs at the head of every sūrah in the Qur'an, with the exception of the 9th sūrah (sūratu attawbah).

بِسْمِ اللَّهِ، اللَّهُ أَكْبَرُ

[bismi Allāh, Allāhu akbar]

«In the Name of Allah, Allah the Most Great». Used at the time of slaughtering of animals, at the commencement of a battle.

[bash-shara]

(ب ش ر) بَشَّرَ

To announce good news or bad news. In the Qur'an: «Then announce to them a painful punishment».

﴿فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ﴾ [التوبة: ٣٤].

[bāshara]

بَاشَرَ «زوجه»

To have sexual intercourse with, make love to, go to bed with, sleep with, copulate with.

[istabshara]

اسْتَبَشَرَ

To rejoice, especially in good news.

ا = ā = آ ؛ b = ب ؛ t = ت ؛ th = ث ؛ j = ج ؛ z = ز ؛ kh = خ ؛ d = د ؛ z = ذ ؛ r = ر ؛ z = ز ؛ s = س ؛ sh = ش ؛ gh = غ ؛ f = ف ؛ q = ق ؛ k = ك ؛ l = ل ؛

z = ز ؛ s = س ؛ sh = ش ؛ gh = غ ؛ f = ف ؛ q = ق ؛ k = ك ؛ l = ل ؛

seeing with one's eyes».

﴿قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ﴾
[يوسف: ١٠٨].

«Nay, man will be evidence
against himself».

﴿بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ﴾

[القيامة: ١٤].

[tabṣirah] Matter for تبصرة
contemplation, enlightenment.

[tabaṣṣur] تبصّر
Penetration, clear-sightedness,
consideration.

[mubṣir] مبصّر
One who sees, that which
renders evident.

[al-baṣar] البصر
Seeing. It is an attribute of Allah.
He sees all things, even the steps
of a black ant on a black stone in
a dark night.

[Al-Baṣīr] البصير
One of the ninety-nine special
names of Allah. It frequently
occurs in the Qur'an, and means
«The All-seeing one». In the
Qur'an «He is the one who hears
and sees (all things)».

[buṣāq] (ب ص ق) بُصَاق
Spit.

[al-mubash-shirāt] المبشّرات

Harbingers of rain (surah 30),
kinds of winds in the Qur'an. In
the Qur'an: «Among His signs is
this, that He sends the winds, as
heralds of Glad Tidings».

﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيحَ مُبَشِّرَاتٍ﴾

[الروم: ٤٦].

[baṣura] (ب ص ر) بَصُرَ
To see, look at, understand.

[abṣara] أَبْصَرَ
To see, consider, cause to see.

[baṣṣara] بَصَّرَ
To make to see, make manifest.

[baṣīrun] بَصِيرٌ
Seeing, One who sees or
understands, keen.

[baṣīrah] بصيرة
«Penetration» The sight of the
heart as distinguished from the
sight of the eye (baṣar). This
term is used to express that
enlightenment of the heart
«Whereby the spiritual man can
understand spiritual things with
as much certainty as the natural
man sees objects with the sight
of the eye» The word occurs
twice in the Qur'an «Say thou:
This is my way, I do invite into
Allah, on evidence clear the

[batshun] بَطْشٌ

Force, violence.

[batshatun] بَطْشَةٌ

Force, power.

[abtala] (ب ط ل) أَبْطَلَ

Invalidate.

[abtala aṣ-ṣalāh] أَبْطَلَ الصَّلَاةَ

Invalidate prayer.

[bāṭil] بَاطِلٌ

That which is false (falsehood), void.

[mubṭil] مُبْطِلٌ

Nullification.

[buṭlān] بُطْلَانٌ

Nullity, voidness, invalidity, ineffectiveness, vanity, uselessness.

[buṭlān al-‘aqd] بُطْلَانُ الْعَقْدِ

Voidness of the contract.

مُبْطَلَاتُ الصَّلَاةِ

[mubṭilātu aṣ-ṣalah]

Nullifications of prayer.

[mubṭilātu aṣ-ṣawm] مُبْطَلَاتُ الصَّوْمِ

Nullifications of fasting.

مُبْطَلَاتُ الْوُضُوءِ

[mubṭilātu al-wudhū’]

Nullifications of ablution.

[batana] (ب ط ن) بَطَنَ

To hide, concealed.

[bidh‘] (ب ض ع) بَضَعَ

A small number, between three and Nine.

[bidh‘ sinīn] بَضَعَ سِنِينَ

A few years.

[bidhā‘ah] بُضَاعَةٌ

A share in a mercantile adventure. Property entrusted to another to be employed in trade.

[ibdhā‘] ابْتِضَاعٌ

Mandate for the management of affairs; partnership in a limited company.

[mustabdhi‘] مُسْتَبْضِعٌ

Manager, managing agent.

[al-budh‘] الْبُضْعُ

Sexual intercourse, wedlock.

[al-istibdhā‘] الْاِسْتِبْضَاعُ

Sexual intercourse.

نِكَاحُ الْاِسْتِبْضَاعِ

[nikāhu al-istibdhā‘] see (نِكَاح).[batara] (ب ط ر) بَطَرَ

To split.

[biṭrun] بَطْرٌ

Carelessness, insolent.

[batasha] (ب ط ش) بَطَشَ

To lay hold, take or seize by force, to attack with violence.

(ب ع ث) بَعَثَ مِنَ الْمَوْتِ

[ba'atha mina 'l-maut]

To resurrect (from death).

بَعَثُ بَعْدَ الْمَوْتِ

[ba'thun ba'da al-maut]

Resurrection after death.

بَعْثَةُ مُحَمَّدٍ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)

[bi'thatu Mumhammad]

Mission of prophet Muhammad (peace be upon him).

[bā'ithun]

بَاعِثٌ

Motive, reason, cause.

[Al-bā'ith]

الْبَاعِثُ

«The Resurrector». One of the ninety-nine special names of Allah. It means «He who awakes» The Awakener in the Day of Resurrection.

[al-ba'th]

الْبَعْثُ

The Resurrection.

[Yaumu al-ba'th]

يَوْمَ الْبَعْثِ

see يوم

[ba'thara]

(ب ع ث ر) بَعَثَرَا

To scatter, turn upside down.

[ba'ir]

(ب ع ر) بَعِيرٌ

Camel (see also إبل).

[ba'lun]

(ب ع ل) بَعْلٌ

Spouse, husband, consort. Land or plants thriving on natural

[biṭnah]

بِطْنَةٌ

Over eating, gluttony.

[biṭānah]

بِطَانَةٌ

An intimate friend. In the

Qur'an: «O you who believe!

Take not as (your) Biṭānah

(advisors, friends) those outside your religion (pagans, Jews, Christians, and hypocrites).

﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بِطَانَةً مِّن دُونِكُمْ﴾ [آل عمران: ١١٨].

[bāṭin]

بَاطِنٌ

That which is hidden, inner part, inside, interior.

[bāṭinan]

بَاطِنًا

Inwardly, secretly.

[al-baṭn]

الْبَطْنُ

Abdomen, belly.

[Al-Bāṭin]

الْبَاطِنُ

«The knower of the Hidden».

One of the ninety-nine special names of Allah. Bāṭin: That which is within, as opposed to that is evident in things outside.

Allah has both these qualities.

His signs are everywhere evident in the whole universe.

But He is also imminent within us and in the soul of all good things.

unfair to one another, do wrong or injustice to one another.

[**baghyun**] بَغْيٌ

Injustice, injury, oppression, wrong.

[**baghiyun**] بَغْيٌ

A harlot, prostitute, adulteress.

[**baghyan**] بَغْيًا

In an insolent manner.

[**bighā'**] بَغَاءٌ

Prostitution, whoredom, harlotry.

[**bāghin, bughāt**] باغ: بُغَاةٌ

A legal term for a person, or a body of people, who withdraw themselves from obedience to the rightful Imām. In case of rebellion, the Imām must first call the rebels to his allegiance and show them what is right, and if they refuse to obey, he must use force of arm.

(ب ق ر) سورة البقرة

[**sūratu al-baqara**] «The cow»

The title of the second sūrah of the Holy Qur'an.

(ب ق ع) بَقِيعُ الْغَرْقَدِ

[**baqī'u al-gharqad**] Or for shortness al-Baqī' (البقيع). The

burying-ground at Al-Madinah. It is sunnah to visit the graves in the Baqī' cemetery (Jannātu al-Baqī'), including the graves of

water supply (sky water). «Lord» The chief deity worshipped by the syrophonician nations. It is known to the Muslims as an idole worshipped in the days of the prophet Elisha (Illias).

[**baghata**] (ب غ ت) بَغَتْ

To come upon suddenly, to come unexpectedly upon.

[**baghadha**] (ب غ ض) بَغَضَ

To hate.

[**bughdh**] بُغْضٌ

Hatred, hate, detestation.

[**baghghadha**] بُغْضَ

To make someone hate something or someone, make hateful to.

[**bagh-dhā'**] بُغْضَاءٌ

Violent hatred.

[**tabāghadhū**] تَبَاغَضُوا

Hate one another.

[**bagha**] (ب غ ي) بَغَى

To transgress, pass beyond bounds, to wrong, oppress, tyrannize, treat unjustly or badly, be unjust or oppressive.

[**ibtagha**] ابْتَغَى

To desire, covet, seek, wish, aim at.

تَبَاغَى الْقَوْمُ: ظَلَمَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا

[**tabāgha al-qawm**] To wrong or oppress one another, be unjust or

[ibkār]	إِبْكَار	many companions of the prophet Muhammad (Blessings of Allah and peace be upon him), and to greet them and make supplication for them, as the prophet (p.b.u.h) used to visit their graves and to make supplication for them.
The morning.		
[al-bakārah]	البَكَارَة	
Virginity.		
[al-bukr wal-āṣāl]	الْبُكْر وَالْآصَال	
Morning and Evening.		
[bakkah]	(ب ك ك) بَكَّة	[Al-Bāqī]
Name of Mecca.		(ب ق ي) الْبَاقِي
[bukmun]	(ب ك م) بُكْم	One of the ninety-nine special names of Allah. It means «He who remains» The Everlasting One.
Dumb.		الْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَات
[bukā']	(ب ك ي) بُكَاء	[al-bāqiyātu aṣ-ṣāliḥāt]
Weeping and lamentation over the graves of the dead is clearly forbidden by Islam.		The good works.
[al-balad]	(ب ل د) الْبَلَد	[dāru al-baqā']
The sacred territory of Mecca.		دَارُ الْبَقَاء
A title given to the 90th sūrah, in which the word occurs.		see دار
[al-baladu al-ḥarām]	الْبَلَدُ الْحَرَام	[tabkīt]
Mecca.		(ب ك ت) تَبْكِيت
[al-baldah]	الْبَلْدَة	Blame, reproach, rebuke.
«The city» A name sometimes used in the Ḥadīth (Traditions) for Mecca.		تَبْكِيتُ الضَّمِير
[bilādu al-islām]	بِلَادُ الْإِسْلَام	[tabkītu adh-dhamīr]
The countries of Islam. A term used in Islamic law for Muslim countries. It is synonymous with the term Dāru 'l-Islam.		Remorse of conscience.
		(ب ك ر) بَكْرٌ بِالصَّلَاة
		[bakkara biṣ-ṣalāh]
		To attend prayer from the beginning.
		[bikrun]
		بَكْرٌ
		A virgin.
		[bukratan]
		بُكْرَة
		In the morning, early in the morning.

بَلَّغَ مِنَ الْعَمْرِ عِتْيًا

[balagha mina al-'umri 'itiyyan]

To attain very old age; to be far advanced in years.

[ballagha ar-risālah] بَلَّغَ الرِّسَالَةَ

Proclaim the message.

[balāgh]

بلاغ

A warning.

[bulūgh]

بلوغ

The puberty of a boy is established as soon as the usual signs of manhood are known to exist. The puberty of a girl is established in the same way. When a boy or a girl approaches the age of puberty and they declare themselves adult, their declaration must be credited and they then become subject to all the laws affecting adults, and must observe all the ordinances of the Muslim Faith.

[balīgh]

بليغ

Affecting, eloquent.

[tablīgh]

تبليغ

Conveyance, transmission, delivery.

[tablīghu ar-risālah] تَبْلِيغُ الرِّسَالَةِ

Proclamation of the Message.

[yamīn bālīghah]

يمين بالغة

Inviolable oath.

[sūratu al-balad]

سورة البلد

see البلد .

[iblīs]

إبليس

The Devil, Satan. Iblees was one of the Jinn. In the Qur'an: «Not so Iblīs, he refused to be among those who prostrated».

﴿إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى أَنْ يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ﴾

[الحجر: ٣١]

Apparently Iblīs arrogance had two grounds:

(1) That man was made of clay while he was made of fire,

(2) that he did not wish to do what others did.

Both grounds were false:

(1) because man had the spirit of Allah breathed into him,

(2) because contempt of the angels who obeyed Allah's word does not show Iblīs's superiority.

[mublīsun]

مُبْلِسٌ

Seized with despair.

(ب ل غ) بَلَّغَ أَشَدَّهُ

[balagha ashuddahu] To attain full maturity, come of legal age; to reach its climax.

[balagha al-ḥulum]

بَلَّغَ الْحُلُمَ

Come of age (puberty).

[ibn ḥarām]

ابن حرام

Illegitimate son.

[ibn labūn]

ابن لبون

Two-year old-camel, entering on the third year.

[ibn mājah]

ابن مَاجِه

Al - Ḥāfiẓ Abu 'bdullah Muhammad ibn yazīd Al-Quzwiny. His Father's surname is Majah. He was born (A.H. 209) in Quzwin. He travelled to Iraq, Hijaz, Egypt and Syria. Al-sunan (his greatest book) is one of the most authentic collections of Hadith.

[ibn maryam]

ابن مَرِيَم

The son of Mary ('Īsa).

[ibn makhādh]

ابن مَخَاض

One-year old-camel.

[ibn as-sabīl]

ابن السَّبِيل

Ibn As-Sabīl (Wayfarer) is a term used for the needy traveller in a land, where he does not have what helps him continue his trip. This type has a share in the zakat for what suffices him to reach his destination, even if he had money there. But, if this traveller happen to be rich in his country and he can find someone to lend him the money he needs, then Zakat is not to be given to him.

[bilāl]

(ب ل ل) بلال

The first Mu'azzin or caller to prayer appointed by prophet Muhammad (p.b.u.h). He was an Abyssinian slave who had been ransomed by Abū Bakr.

[abla]

(ب ل ی) اَبْلَى

To try by experiment.

[ibtala]

اِبْتَلَى

To prove by trial or examination, try either by prosperity or adversity, test.

['ibtila']

اِبْتِلَاء

Trial, tribulation, affliction.

[bala]

بَلَى

Yea, surely, verily, on the contrary.

[balā'an]

بَلَاء

Trial, test, Misfortune.

[al-balwa]

الْبَلْوَى

Trial.

[banān]

(ب ن ن) بَنَان

The tips of the fingers.

[bana bi'ahlihi] (ب ن ی) بَنَى بِأَهْلِهِ

He went into his wife (man).

[bana 'alaiha]

بَنَى عَلَيْهَا

To consummate the marriage with a woman.

[ibn ādam]

ابن آدَم

(Son of Adam) man, human being.

[banū ādam]

بنو آدم

The children of Adam.

[banū isrā'il]

بنو إسرائيل

«The children of Israel». It is a term that frequently occurs in the Qur'an. «And remember we took a covenant from the children of Israel (to this effect) worship none but Allah».

﴿وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ﴾ [البقرة: ٨٣].

[banū umayyah]

بنو أمية

The dynasty of khalīfas who reigned from A.H. 41 (A.D. 661) to A.H 132 (A.D. 750), descended from Mu'āwiyah, who was the great grandson of Umayyah of the Quraish tribe. Mu'āwiyah, the son of Abū Sufyān established his capital at Damascus after the death of Ali.

[banū al-'allāt]

بنو العلات

Sons of the same father and different mother.

[banū al-muṣṭaliq]

بنو المصطلق

An Arabian tribe in the time of prophet Muhammad (p.b.u.h.).

[banū al-akhyāf]

بنو الأخياف

Half brothers (father's side).

[ibnatu al-ibn]

ابنة الابن

Son's daughter.

[ibnatu akh bi r-radhā']

ابنة أخ بالرضاع

Foster niece.

[ibnatu az-zawjah]

ابنة الزوجة

Step-daughter.

[bint labūn]

بنت لبون

A female camel two years old. The proper age for a camel given in zakāt for camels from 36 in number up to 45.

[bint makhādh]

بنت مخاض

«The daughter of a pregnant». A female camel passed one year; so called because the mother is again pregnant. This is the proper age for a camel given in Zakāt, for camels from 25 in number up to 35.

[tabanna]

تبني

To adopt as a son.

[bunuwwah]

بنوة

Sonship, filiation.

بنوي: منسوب إلى الابن أو الابنة

[banawi] Filial.**[bunyān]**

بنيان

A building.

[bunyānun marsūs]

بنيان مرصوص

Cemented structure.

[bahaja]

(ب ه ج) بَهَجَ

To make joyful.

[bahjah]

بَهْجَة

Beauty, delight.

[bahij]

بِهَيْجَ

Beautiful, delightful, happy.

[bahala]

(ب ه ل) بَهَلَ

To supplicate, pray humbly
(to Allah).

[ibtahala ila Allah] ابْتَهَلَ إِلَى اللَّهِ

To supplicate to Allah.

[ibtihal]

ابْتِهَالٌ

Supplication, prayer, call for
help from Allah.

[al-mubāhalah]

الْمُبَاهَلَة

It means that every opposing
party says: the curse of Allah is
upon the wrong- doer of us.

[bahimah]

(ب ه م) بَهِيْمَة

Beast.

[bahimatu al-an'ām] بَهِيْمَةُ الْأَنْعَامِ

Brute beasts.

[bā'a]

(ب و ا) بَاءَ

To bring back, bring down, take
upon one's -self, to draw one's -
self. In the Qur'an: «He draws
on himself the wrath of Allah».

﴿فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ﴾

. [الأنفال: ١٦]

[banū al-a'yān]

بنو الأعيان

Brothers (same father and mother).

[attabanni]

التَّبْنِي

Adoption, An adopted son, or
daughter, of known descent, has
no right to inherit from his, or
her, adoptive parents and their
relatives, the filiation of this
description is forbidden in Islam.
In the Holy Quran: «Allah has not
made for any man two hearts
inside his body. Neither has he
made your wives whom you
declare to be like your mother's
backs, your real mothers nor has
He made your adopted sons real
sons. That is but your saying with
your mouths. But Allah says the
truth, and he guides to the way».

﴿مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّن قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ وَمَا
جَعَلَ أَزْوَاجَكُمْ الَّتِي تَظْهَرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ
وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ذَلِكَ كُمْ قَوْلُكُمْ
بِأَفْوَاهِكُمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي
السَّبِيلَ﴾ [الأحزاب: ٤].

[buhtān]

(ب ه ت) بُهْتَانٌ

A false accusation; calumny.
Anything secretly spoken of an
absent person which is calculated
to injure him, and which is true,
is called ghibah, a false accusation
being expressed by buhtān.

[istabāḥa] اسْتَبَاحَ: عَدَّهُ مَبَاحًا

To deem lawful or permissible,
to permit, legalize, legitimize.

[istabāḥa] اسْتَبَاحَ: دَغَسَ

To violate, desecrate, profane,
defile.

[istabāḥa damahu] اسْتَبَاحَ دَمَهُ

To proscribe, outlaw, declare
killing someone lawful.

[istabāḥa mālahu] اسْتَبَاحَ مَالَهُ

To seize, appropriate, confiscate,
expropriate.

[istibāḥa] اسْتِبَاحَة: إِجَازَة

Permission, legalization.

[istibāḥa] اسْتِبَاحَة: تَدْنِيس

Violation, desecration.

[istibāḥatu dami fulān] اسْتِبَاحَة دَمِ فُلَان

Proscription, outlawing.

[istibāḥatu māli fulān] اسْتِبَاحَة مَالِ فُلَان

Seizure,
appropriation, confiscation,
expropriation.

[mubāḥ] مُبَاح

Allowed, lawful, permissible.

A term used in Islam for an
action which a person may do or
let alone, being attended with
neither praise nor blame.

[bawārun] (ب و ر) بَوَارٌ

Perdition.

[bā'a bīzanbihi] بَاءٌ بِذَنْبِهِ

To acknowledge one's fault.

[bawwa'a] بَوَّأَ

To prepare a dwelling for, locate
any one.

[tabawwa'a] تَبَوَّأَ

To make possession of, occupy a
dwelling, provide a dwelling for
one's-self fault.

[mubawwa'un] مُبَوَّأٌ

A place for dwelling in.

(ب و ب) بَابُ الْكَعْبَةِ

[bābu al - ka'bah] It is the door
of the ka'bah. The pilgrims invoke
Allah's Blessing while standing
here. It is also a place known for
acceptance of invocation.

[abwābu al-jannah] أَبْوَابُ الْجَنَّةِ

Gates of Paradise.

[abāḥa] (ب و ح) أَبَاحَ

To permit, allow, legalize,
legitimize, make lawful,
authorize, to justify.

[ibāḥah] إِبَاحَة

Permission, allowance,
authorization.

[ibāḥī] إِبَاحِي

licentious, libertine, lewd, bawdy.

[ibāḥīyah] إِبَاحِيَة

A sect of libertines who consider
all things lawful. Libertinism.

mosque in Islam; the first and the second being Al-Masjid-al-Ḥaram at Mecca and the mosque of the Prophet at Al-Madinah, respectively.

[baitu Allah] بيتُ الله

«The House of Allah». A name given to the Meccan mosque (al-masjidu 'l-ḥarām). Also, every mosque.

[baitu al-māl] بيتُ المال

«The House of property» The public treasury of a Muslim state. The sources of income are:

- (1) Zakat.
- (2) The fifth of all spoils and booty taken in war.
- (3) The produce of mines and of treasure.
- (4) Property for which there is no owner.
- (5) The Jizyah.

تَبَيَّسْتُ النِّيَّةَ فِي الصَّوْمِ

[tabyyitu an-niyya fi aṣ-ṣawm]

Premeditate to keep fast, or intention of fast.

[al-baitu al-ḥarām] البيتُ الحرام

«The ka'abah», «The sacred House» A name given to the Meccan mosque (Al-Masjidu 'l-Ḥaram).

[al-baitu al-'atīq] البيتُ العتيق

The ka'abah, the ancient House.

دار البوار see (دور)

[bā'iqah] (ب و ق) بائقة

Injustice, evil.

[bawwaqa] بَوَّقْ: نَفَخَ فِي الْبُوقِ

To trumpet, blow the horn or trumpet, sound the bugle.

[al-bawl] (ب و ل) الْبَوْل

Urine.

(ب ي ت) بيت الحمد

[baitu al-ḥamd] «The House of Praise». An expression which occurs in the Traditions. When the soul of a child is taken, Allah says, «Build a house for my servant in Paradise and call it a house of praise».

[baitu al-Khalā'] بيتُ الخلاء

Water closet.

[baitu az-zawjiya] بَيْتُ الزَّوْجِيَّةِ

Marital house, conjugal home.

[baitu aṭ-ṭā'ah] بيتُ الطاعة

Husband's house, the house in which the judge decides that the wife should live with her husband.

[baitu al-maqdis] بيتُ المقدس

Bait literally means "house": a mosque is frequently called Baitullāh (the House of Allah). Baitu-al-Maqdis is the famous mosque in Jerusalem which is regarded as the third sacred

[bai'un bil khiyār] بَيْعٌ بِالْخِيَارِ

Optional sale.

[bai'u as-salam] بَيْعُ السَّلَامِ

A contract involving an immediate payment of the price, and admitting a delay in the delivery of the articles purchased. The word salam used in the Hadith is generally ṣalaf. In a sale of this kind, the seller is called musallam ilaihi; the purchased, musallam-fihi.

[bai'u aṣ-ṣarf] بَيْعُ الصَّرْفِ

It is defined to be an exchange of obligations for obligations. The usual objects of this contract are dirhams and dinars, which being obligations, the definition is generally correct (see ص ر ف).

[bai'u al-āriyah] بَيْعُ الْعَارِيَةِ

It is a kind of sale by which the owner of 'Ariyah is allowed to sell the fresh dates while they are still over the palms by means of estimation, for dried plucked dates.

[bai'u al-'urbūn] بَيْعُ الْعُرْبُونِ

Earnest sale. That the buyer pays some of the cost to the seller. If the buyer takes the goods, the paid money will be part of the price. On the other hand, if the buyer rejected the

[al-baitu al-ma'mūr] الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ

Allah's House over the seventh heaven.

[al-khaiṭu al-abyadh] الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ

see (خ ي ط).

(ب ي ع) بَاعَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ

[bā'a ad-dunia bil ākhirah]

He bought this world in exchange of the other.

[bāya'a] بَايَعَ

To make a contract with, properly, by striking hands. Give the pledge of allegiance.

بُوِيَعَ لَهُ بِالْخِلَافَةِ

[būyi'a lahu bil khilāfah]

He was recognized as caliph.

[bai', buyū'] بَيْعٌ: بُيُوعٌ

A sale, in the language of the law, signifies an exchange of property for property with the mutual consent of parties.

[bai'u attalji'ah] بَيْعُ التَّلَجِّحَةِ

Simulated sale, protective sale.

[bai'u attawliyah] بَيْعُ التَّوْلِيَةِ

Release at cost price.

[bai'u al-ḥaṣa] بَيْعُ الْحَصَاةِ

The sale of pebble. When the seller says to the buyer, «I sell you the goods which the pebble falls on with a certain sum of money». It is forbidden in Islam.

أ = ā; آ = ʾ; ا = a; ب = b; ت = t; ث = th; ج = j; ح = h; خ = kh; د = d; ذ = z; ر = r; ز = z; س = s

ش = sh; ص = ṣ; ض = ḍ; ط = ṭ; ظ = ṭ; ع = ʿ; غ = gh; ف = f; ق = q; ك = k; ل = l; م = m

One would pay the price of
■ she-camel which was not yet
born but would be born by the
immediate offspring of an extant
she- camel.

[bai‘u an-najash] بيع النجش

Offering a high price for
something without having the
intention to buy it but just to
cheat somebody else who really
wants to buy it. Such a person
may agree with the seller to offer
high prices before the buyers to
cheat them. The seller may
falsely tell the buyer that he (i.e.
the seller) has previously bought
the goods at a certain price
which is in reality higher than
the actual price.

[bai‘u al-wadhī‘ah] بيع الوضيعة

Resale at a loss.

[bai‘u al-istiṣnā‘] بيع الاستصناع

Sale in the form of a contract for
manufacture.

[bai‘atu ar-riḍhwān] بيعة الرضوان

The oath and pledge taken by
the Ṣaḥābah (companions) at
Al-Ḥudaibiyah in the year 6A.H.
to fight Quraish in case they
harmed ‘uthman who had gone
to negotiate with them and
reported to have been taken
captive.

goods, the paid money would be
to the seller.

[bai‘u al-gharar] بيع الغرر

The sale of what is not present;
e.g. unfished fish.

بيع المخاضرة

[bai‘u al-mukhāḍharah]

The sale of grain or vegetables
before it is ripe and that they are
free from diseases and blights,
and their benefit is evident.

[bai‘u al-muzābanah] بيع المزبنة

The sale of fresh dates for dried
dates by measure, and the sale of
fresh grapes for dried grapes by
measure. In both cases the dried
fruits are measured while the
fresh ones are only estimated as
they are still uncut.

[bai‘u al-muzāyadah] بيع المزايده

Public sale.

[bai‘u al-muqāyadhah] بيع المقايضة

It is described as a sale of things
for things, and corresponds
nearly with barter; but the word
«thing» (‘ayn) is here opposed
to obligations, and muqāyadhah
is therefore properly an
exchange of specific for specific
things.

[bai‘u al-malāqih] بيع الملائح

A kind of sale practised in the
pre- Islamic period of ignorance.

long ى = ī (diphthong) au = و (long vowel) ū = و y = ي w = و h = هـ n = ن m = م

.u = (dhamma ُ) i = (kasra ِ) a = (fatḥa َ) Short vowels .(diphthong) ai = ي (vowel

unlawful things e.g wine,
pigs...).

[al-bai' u an-nājiz] البيع الناجز

Final Sale.

[al-bī'ah] البيعة

Church (christian), synagogue
(Jew).

[al-bai'ah] البيعة

Contract of sale.

[al-bai'ah] البيعة: مبيعة

Homage, pledge of allegiance.

A pledge given by the citizens to
their Imām (Muslim ruler) to be
obedient to him according to the
Islamic religion.

[al-mutabāyi'ān] المتبايعان

The two parties. The seller and
buyer.

[abāna] (ب ي ن) أبان

To make manifest, to articulate
distinctly.

[istabāna] استبان

To be manifest.

[bānat] بآت

Be divorced.

[bayyinah] بيينة

An evident testimony or
demonstration.

[mubīn] مبين

Manifest, obvious.

بيعة العقبة الأولى والثانية

[bai'atu al- 'aqaba al-ūla wath-
thāniyah] Al- 'AQABAH is

a sheltered glen near Mina,
celebrated as the scene of the

two pledges, the first and second
pledge of al-'Aqabah. The first

pledge was made by twelve men
when they plighted their faith to

prophet Muhammad (p.b.u.h)

thus: «We will not worship any
but one God; we will not steal;

nor commit adultery; nor kill our
children; nor will we slander our

neighbour; and we will obey the
prophet of God». The second

pledge was a few months after
the first pledge, when seventy -

three men and two women came
forward, one by one, and took an

oath of loyalty to the prophet.

Prophet Muhammad (p.b.u.h)

named twelve of the chief of

these men, and said: Moses

chose from amongst his people
twelve leaders. Ye shall be

sureties for the rest, even as were
the Apostles of Jesus; and I am

surety of my people. And the

people answered, Amīn.

[al-bai' u al-bāt] البيع البات

Absolute sale.

[al-bai' u al-bāṭil] البيع الباطل

Vain Sale (That Muslim sells

ا = ā = آ ؛ ب = b ؛ ت = t ؛ ث = th ؛ ج = j ؛ ح = h ؛ خ = kh ؛ د = d ؛ ذ = z ؛ ر = r ؛ ز = z ؛ س = s ؛ ش = sh ؛ ص = ṣ ؛ ض = ḍ ؛ ط = ṭ ؛ ظ = ṣ ؛ ع = ʿ ؛ غ = gh ؛ ف = f ؛ ق = q ؛ ك = k ؛ ل = l ؛

س = s ؛ ش = sh ؛ ص = ṣ ؛ ض = ḍ ؛ ط = ṭ ؛ ظ = ṣ ؛ ع = ʿ ؛ غ = gh ؛ ف = f ؛ ق = q ؛ ك = k ؛ ل = l ؛

[al-bayyinah]

البَيِّنَةُ

«The Evidence» A title given to the 98th surah of the Qur'an, in which the word occurs.

[al-bayyināt]

البَيِّنَات

Clear signs.

[al-bayān]

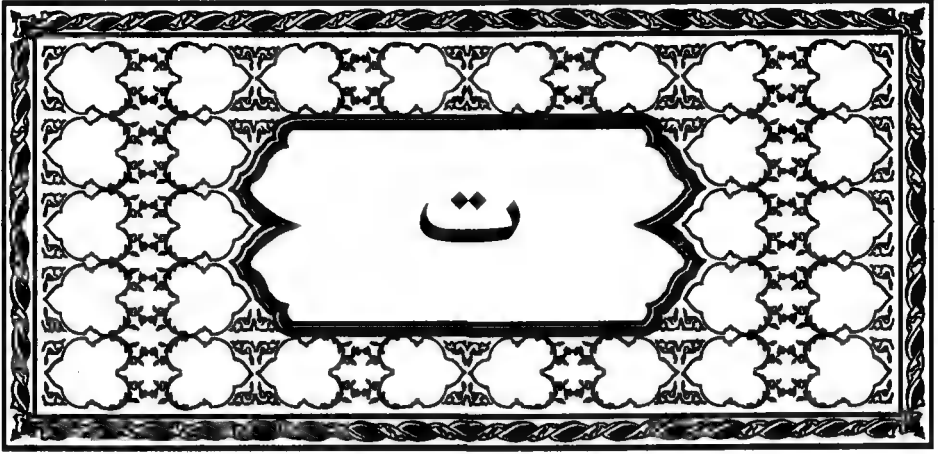
البَيَان

Speaking fluently and eloquently, occurs once in the Qur'an «He created man, He has taught him distinct speech».

﴿ خَلَقَ الْإِنْسَانَ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ﴾

[الرحمن: ٣-٤].



**[tabārun]**

Destruction.

[tatbīrun]

Utter destruction.

[mutabbarun]

Destroyed, broken up.

[atba'a]

To follow, follow up, make to follow, to pursue, continue.

[ittaba'a]

To follow, follow up.

[ittaba'a hawāhu]

Follow one's lusts.

[taba'un]

A follower.

تَبَارَ

تَتَبَّرَ

مُتَبَّرٌ

(ت ب ع) أَتَعَ

اتَّبَعَ

اتَّبَعَ هَوَاهُ

تَبَعَ

By; preposition prefixed (ت ا) ت

as a form of oath to the word الله

as تَالله «By God».

[tabba]

(ت ب ب) تَبَّ

To cut off, perish, be destroyed.

[tabābun]

تَبَابٌ

Loss, destruction, perdition, eternal damnation.

[tatbībun]

تَتَبِيبٌ

A loss.

[tabara]

(ت ب ر) تَبَّرَ

To break, destroy.

[tabbara]

تَبَّرَ

To break in pieces.

one who founded Al-Hirah. It is agreed that he passed through Al-Madinah during the days of Jahiliyyah (pre-Islamic ignorance). He fought its inhabitants but they resisted him; they fought him by day and supplied him with food by night, so he felt ashamed before them and refrained from harming them. He was accompanied by two Jewish rabbis who advised him and told him that he would never prevail over this city, for it would be the place to which a Prophet would migrate towards the end of time. So he retreated and took them (the two rabbis) with him to Yemen. When he passed by Mecca, he wanted to destroy the Ka'bah, but they told him not to do that either. They told him about the significance of this house, that it had been built by Ibrahim Al-Khalil peace be upon him, and that it would become of great importance through that Prophet who would be sent towards the end of time. So he respected it, performed Tawaf around it, and covered it with a fine cloth. Then he returned to Yemen and invited its people to follow the religion of guidance along with him. At that time, the religion of Musa,

[taba'ū attābi'ūn]

تَبَعَ التَّابِعِينَ

«The followers of the followers». Those who have conversed with the Tābi'ūn. Traditions related by them are received, but are of less authority than those related by persons who had seen the prophet.

[tubba'un]

تُبَّعَ

In the Holy Qur'an, Allah the Exalted says, «Are they better or the people of Tubba' and those before them? We destroyed them because they were indeed criminals».

﴿أَمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمٌ تُبَّعَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ أَهْلَكَكُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا فَجُورِينَ﴾ [الدخان : ٣٧].

They Tubba' were Arab descendants of Qahtan, just as these people (Quraish) were Arab descendants of Adnan.

Among the people of Himyar, who are also known as Saba', when a man became their king, they called him tubba', just as the title Chosroes was given to the king of Persia, Caesar to the king of the Romans. But it so happened that one of the Tubba' left Yemen and went on a journey of conquest until he reached Samarqand, expanding his kingdom and domain. He is the

ا = ā ; ب = b ; ت = t ; ث = th ; ج = j ; ح = h ; خ = kh ; د = d ; ذ = z ; ر = r ; ز = z ;

س = s ; ش = sh ; ص = s ; ض = dh ; ط = t ; ظ = z ; ع = ' ; غ = gh ; ف = f ; ق = q ; ك = k ; ل = l ;

(ت ر ب) تَرْبُ: أَثْرَاب

[tirbun plural atrāb] of the same age.

[turbah plural turab] ثُرْبَة: ثَرْب

Burial ground, tomb, grave, graveyard, cemetery.

[matrabah] مَتْرَبَة

Poverty.

[Tarā'ib] تَرَائِب

Plur. Of تَرِيْبَة A breast-bone.

[atrafa] (ت ر ف) أَرْف

To bestow the good things of this life.

[tarifa] تَرْف

To enjoy the good things of this life.

[tarif] تَرْف

Opulent, sumptuous, luxurious.

[mutraf] مُتْرَف

Living in ease and luxury, sumptuous.

(ت ر ك) تَرِكَة: تَرِكَات

[tarikah plural tarikāt] A legacy, a bequest, an inheritance.

[tāsu'ā'] (ت س ع) تَاسُوعَاء

The ninth day of the month of Muḥarram.

[ta'sun] (ت ع س) تَغْسُنْ

Destruction. In the Qur'an: «But

peace be upon him, was the religion followed by those who were guided, before the coming of the Messiah, peace be upon him. So the people of Yemen accepted the religion of guidance along with him.

'Abdur-Razzaq recorded that Abu Hurairah, may Allah be pleased with him, said, (the Messenger of Allah said: «I do not know whether Tubba' was a Prophet or not»).

[tabi'un] تَبِيعْ

One year old (cow).

[tabi'ah] تَبِيعَة

One year old (cow).

[al-ittibā'] الإِتْبَاع

Adoption of the legal views of a maḏhab (school).

[attābi'un] التَّابِعُونَ

plur. Of تَابِعِي.

Attābi'i is one who has met or accompanied any companion of the Prophet (Blessings of Allah and peace be upon him).

[attābi'ah] التَّابِعَة

Responsibility, consequence.

[attatābu'] التَّاتِبُع

Doing the second action after the first action without separation.

م = م ؛ ن = ن ؛ هـ = هـ ؛ و = و ؛ ي = ي ؛ ū = و (long vowel) ؛ و = و (diphthong) ؛ ى = ى (long) ؛

Short vowels : (fatḥa) ا = ا ؛ (kasra) إ = إ ؛ (dhamma) و = و ؛ (vowel) ي = ي ؛ (diphthong) ائ = ي ؛

tidings about the coming of our Prophet Muhammad (Blessings of Allah and peace be upon him). In the Holy Quran, Allah says, «Those who follow the Messenger, the Prophet who can neither read nor write whom they find written with them in the Torah and the Injeel».

﴿الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْنُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ﴾ [الأعراف: ١٥٧].

And the Torah describes the believers as follows:
«Muhammad is the Messenger of Allah. And those who are with him are against disbelievers, and merciful among themselves. You see them bowing falling down prostrate, seeking reward from Allah and acceptance. The mark of them is on their faces from the traces of prostration. This is their description in the Torah. But the description in the Injil is like a seed which sends forth its shoot, then makes it strong, and becomes thick and it stands straight on its stem, delighting the sowers, that He may enrage the disbelievers with them. Allah has promised those among them who believe and do righteous good deeds, forgiveness and

[tawwāb]

تَوَّابٌ

Repentant.

[attawbah an-naṣūh] التوبة النصوح

«Sincere repentance» A term used for repentance of the heart, as distinguished from that only of the lips.

[Attawwāb]

التَّوَّابُ

The Acceptor of Repentance. One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

[sūratu attawbah] سورة التوبة

Chapter of Repentance (No.9).

[at-tawrāt]

(ت و ر) التَّوْرَةُ

Torah, the Bible, the old Testament. The Torah is the Book that Allah sent down to Mosa, son of 'Imrān. It contains guidance for people as well as the Divine Commandment: In the Holy Quran, Allah says, «But how do they come to you for a decision while they have the Torah, in which is the decision of Allah; yet even after that they turn away. For they are not believers».

﴿وَكَيْفَ يُحْكِمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ﴾ [المائدة: ٤٣].

The Torah also contains the glad

[attīn]

(ت ي ن) التين

«The fig» The title of the 95th surah of the Qur'an, the opening words of which are: «I swear by the fig and by the olive».

﴿وَالَّتَيْنِ وَالزَّيْتُونِ﴾ [التين: ١].

[tāha]

(ت ي ه) تاه

To stray, to wander about distractedly.

[tā'ih]

تائه: ضال

Straying, wandering, stray, astray.

[tīh]

تيه: ضلال

Straying, going astray, deviation.

a mighty reward».

﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ
رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ
اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ
السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي
الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ
فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيُغَيِّظَ بِهِمُ
الْكُفَّارَ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾

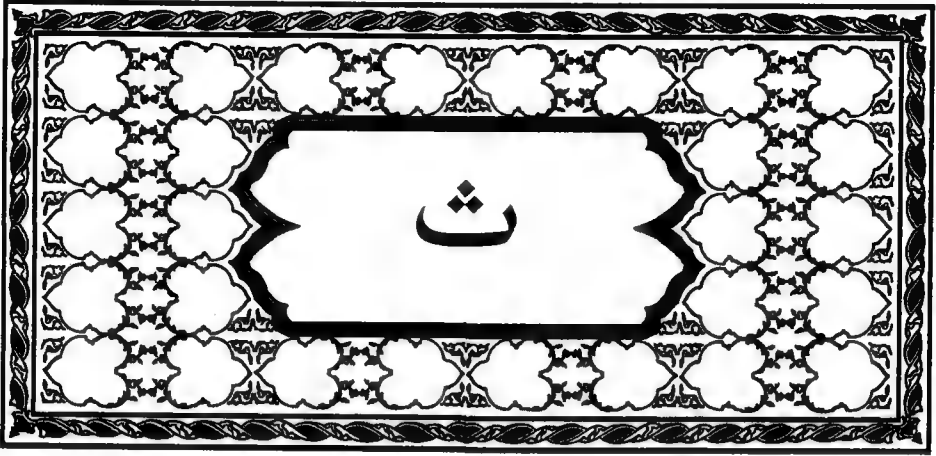
[الفتح: ٢٩].

[atti'ah]

(ت ي ع) التبعة

40 sheep.





[thubūtu ash-shahr] ثُبُوتُ الشَّهْرِ

The factual determination of the beginning of a lunar month (Hijri month).

[al-ithbāt] الإثْبَات

Positiveness, proof.

[thabara] (ث ب ر) ثَبَّرَ

To keep back, lose, perish.

[thubūr] ثُبُور

Destruction.

نادى بالويل والثبور

[nāda bi-l-wail wath-thubūr]

To wail, burst into loud laments.

[thajja] (ث ج ج) تَجَّ

To flow.

[attathā'ub] (ث أ ب) التَّأَوُّبُ

Yawning.

[tha'r] (ث أ ر) ثَارَ

Revenge.

(ث ب ت) اثْبَاتُ الْوَفَاةِ

[ithbātu al-wafāt]

Ascertainment of death.

[thābit] ثَابِت

Confirmed; verified, e.g.,

(حديث ثابت) confirmed Hadith.

[thabāt] ثَبَات

Steadiness, firmness, constancy.

[thubūt] ثُبُوت

Factual establishment (of an occurrence).

﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهُ وَحِدٌ وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ [المائدة: ٧٣].

«Will they not turn with repentance to Allah and ask His Forgiveness? For Allah is Oft-forgiving, Most Merciful».

﴿أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ [المائدة: ٧٤].

«The Messiah (Jesus), son of Maryam (Mary), was no more than a Messenger; many were the Messengers that passed away before him. His mother (Mary) was a Ṣiddiqah (she believed in the Words of Allah and His Books). They both used to eat food (as any other human being, while Allah does not eat). Look how We make the Ayāt (proofs, evidences, signs) clear to them; yet look how they are deluded away (from the truth)».

﴿مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَاكُلَانِ الطَّعَامَ أَنْظِرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظِرْ أَنَّى يُؤْفَكُونَ﴾ [المائدة: ٧٥].

Quds, the life of Allah.

In the Holy Quran, Allah says, «Surely, they have disbelieved who say: "Allah is the Messiah [‘Isa (Jesus)], son of Maryam (Mary)". But the Messiah said: "O children of Israel! Worship Allah, my Lord and your Lord". Verily, whosoever sets up partners (in worship) with Allah, then Allah has forbidden Paradise to him, and the Fire will be his abode. And for the Zalimūn (polytheists and wrong-doers) there are no helpers».

﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَبْنِي إِسْرَءِيلَ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ إِنَّكُمْ مِنْ يُشْرِكِ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ﴾ [المائدة: ٧٢].

«Surely, disbelievers are those who said: "Allah is the third of the three (in a Trinity)". But there is no Ilāh (God) (none who has the right to be worshipped but one Ilāh (God, Allah)). And if they cease not from what they say, verily, a painful torment will befall on the disbelievers among them».

[thalla]

(ث ل ل) ثَلَّ

To perish.

[thullatun]

ثُلَّةٌ

A crowd, number of people, multitude of men. In the Qur'an «A number of people from those of old, and a few from those of later times».

﴿ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣﴾ وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ﴿١٤﴾﴾
[الواقعة: ١٣-١٤].

[thamūd]

(ث م د) ثَمُود

Name of an ancient tribe of pagan Arabians, destroyed for their impiety. They were addicted to class arrogance. They oppressed the poor. The prophet Ṣāliḥ preached to them and put forward a wonderful she-camel as a symbol of the rights of the poor, but they ham-strung her. They were destroyed in a mighty calamity, an earthquake accompanying a terrible thunderstorm. In the Qur'an «But the Thamūd, they were destroyed by a terrible storm of thunder and lightning!».

﴿فَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَاهُ وَأَسَلَّهُمْ إِلَّا طَغَايَةً﴾

[الحاقة: ٥].

[al-ithmid]

الإِثْمِد

Antimony.

Allah states that the Christians such sects as Monarchite, Jacobite and Nestorite are disbelievers, those among them who say that 'Isa is Allah. Allah is far holier than what they attribute to Him. They made this claim in spite of the fact that 'Isa made it known that he was the servant of Allah and His Messenger. The first words that 'Isa uttered when he was still a baby in the cradle were, «I am 'Abdullah (the servant of Allah)». He did not say, «I am Allah», or, «I am the son of Allah». Rather he said, «Verily, I am a servant of Allah, he has given me the scripture and made me a Prophet».

﴿إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ ءَاتَنِي الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا﴾

[مریم: ٣٠].

Until he said, «And verily Allah is my Lord and your Lord. So worship Him (Alone). That is the straight path».

﴿إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ﴾ [آل عمران: ٥١].

[at-tathlith]

التثليث

The doctrine of the Trinity.

See الثالوث.

long) ī = ي (diphthong) au = و (long vowel) ū = و y = ي w = و h = هـ n = ن m = م

.u = (dhamma ُ) i = (kasra ِ) a = (fatha َ) :Short vowels. (diphthong) ai = ي (vowel

«Prayer is better than sleep»

(الصلاة خيرٌ من النوم) in the Aẓān for the early morning prayer (fajr).

[thawr] (ث و ر) ثور

A well-known mountain in Mecca.

[thawa] (ث و ي) ثوى

To abide in a place.

[thāwin] ثاور

A dweller.

[mathwan] مَثْوًى

A dwelling, abode. In the Qur'an: «Make his abode honourable».

﴿أَكْرِمِ مَثْوَاهُ﴾ [يوسف: ٢١].

[mathūbah] مَثُوبَةٌ

A reward, recompense (bestowed by Allah for good deeds).

[thayyib] ثَيِّبٌ

A legal term for a woman who departs from her husband, whether through divorce or the death of her husband, after the first connection (widow, divorce'e).

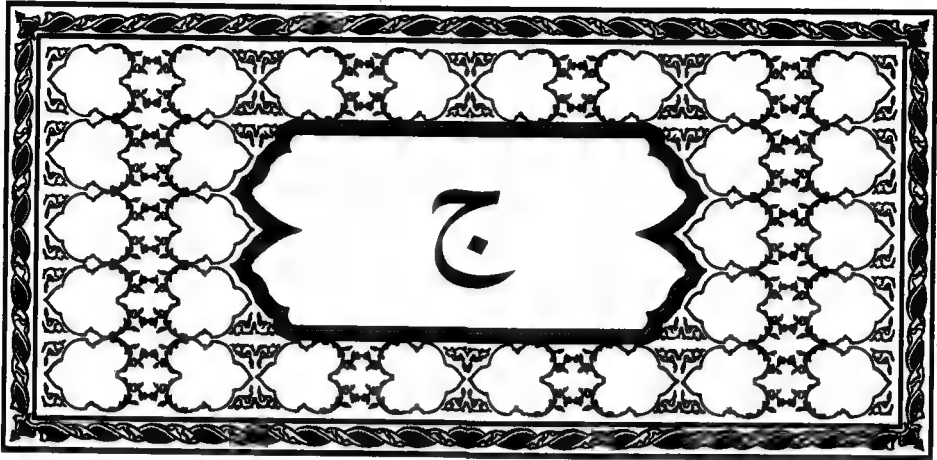
[ath-thayyibu az-zāni] الثَّيِّبُ الزَّانِي

Married adulteress.

[attathwīp] التَّثْوِيبُ

Repeating the phrase, «As-salātu khairun mina'n-nawm»,



**[al-jabbu]**

الجَبُّ

That is, when the husband has been by any cause deprived of his organ of generation. This condition is called *majbūb*. In this case the wife can obtain instant divorce.

[jibt]

(ج ب ت) جِبْت

An idol, false deity.

(ج ب ر) جَبَرُ خَاطِرُهُ

[jabara *khāṭirahu*] To console, comfort, to treat someone in a conciliatory or kindly manner.

[tajabbara 'ala]

تَجَبَّرَ عَلَى

To show pride, haughtiness towards anyone.

[ja'ara]

(ج أ ر) جَارٌ

To supplicate Allah with groaning insistently.

[jabba]

(ج ب ب) جَبَّ

To cut off, efface, cancel, nullify, make null and void.

[jubb]

جُب

Well.

[jubbah]

جُبَّة

A long outer garment, open in front, with wide sleeves.

[majbūb]

مَجْبُوب

A complete eunuch, as distinguished from *khāṣi* (خصي), 'or one who is simply castrated.

[jabal uḥud] (ج ب ل) جَبَلُ أُحُدٍ

A mountain about three miles from al-Madinah. One of the great battles in the Islamic History took place at its foot. The battle is called ghazwatu uḥud.

[jabal ar-rahmah] (ج ب ل) جَبَلُ الرَّحْمَةِ

The hill of Mercy.

[jabal sīnā'] (ج ب ل) جَبَلُ سَيْنَاءَ

Mount Sinai.

[jabal 'arafāt] (ج ب ل) جَبَلُ عَرَافَاتٍ

«The Mount of Arafāt», situated twelve miles from Makkah; the place where the pilgrims stay on the ninth day of the pilgrimage and perform the mid-day and afternoon prayers, and hear the khutbah or sermon. Hence it is a name given to the ninth day of the month Zu 'l-Hijjah.

[jabal mūsa] (ج ب ل) جَبَلُ مُوسَى

The Mount of Moses; Mount Sinai.

(ج ب ن) جَبَانَةٌ: جَبَانَاتُ

[jabbānah, jabbānāt]

Cemetery.

[al-jabhah] (ج ب ه) الْجَبْهَةُ

Forehead.

[ijtaba] (ج ب ا) اجْتَبَى

To choose.

[jabr] (ج ب ر) جَبْرٌ

Decree of fate, compulsion, completion.

جَبَّارٌ: جَبَابِرَةٌ

[jabbār plural jabābirah]

Omnipotent, an absolute sovereign.

[jabarūt] (ج ب ر) جَبَرُوتٌ

The possession of power, of omnipotence.

[jabri] (ج ب ر) جَبْرِيٌّ

An adherent of the doctrine of predestination and the inescapability of fate; fatalist.

[jibrīl] (ج ب ر) جَبْرِيلٌ

The Angel Gabriel, the angel of revelations, who carried Allah's message to the Messengers.

There are some names of this Angel such as Rūḥu 'l-Quds (The Holy spirit), and ar-Ruḥu 'l-Amin (The faithful spirit).

[Al-Jabbār] (ج ب ر) الْجَبَّارُ

«The Supreme Power». One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

[al-jubrān] (ج ب ر) الْجُبْرَانُ

Completing.

[al-jabriyah] (ج ب ر) الْجَبْرِيَّةُ

Predeterminism, The deniers of free will.

[jarraḥa] جَرَّحَ: طَعَنَ فِي صِحَّةِ كَذَا
To challenge (as false), contest,
call into question.

[jarraḥa] جَرَّحَ: دَحَضَ
To invalidate, refute, disprove.

[jarraḥa] جَرَّحَ: قَدَحَ
To defame, slander, calumniate.

[jaraḥa ash-shāhid] جَرَّحَ الشَّاهِدَ
To invalidate the witness.

[ijtaraha] اجْتَرَحَ
To endeavour to acquire. In the
Qur'an: «Those who seek to do
evil».

﴿الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ﴾ [البجائية: ٢١].

[jāriḥ] جَارِحَ
Injuring, wounding, hurting,
predatory.

[jawāriḥ] جَوَارِحَ
(1) Extremities (of the body),
limbs.

(2) Birds of prey.

[bikuli jawāriḥihi] بِكُلِّ جَوَارِحِهِ
With might and main, with all
his strength.

[jawāriḥ at-ṭair] جَوَارِحِ الطَّيْرِ
Predatory birds.

[tajriḥ] تَجْرِيحَ: قَدَحَ
Defamation, slander, libel,
calumniation.

«So he broke them to pieces,
(All) but the biggest of them».

﴿فَجَعَلَهُمْ جُودًا إِلَّا كِبِيرًا لَهُمْ﴾

[الأنبياء: ٥٨].

[majzūz] مَجْذُودٌ

Broken. In the Qur'an: «A gift
without break» The felicity will
be uninterrupted, unlike any joy
or happiness which we can
imagine in this life and which
is subject to chances and
changes, as our daily experience
shows.

[al-jaza'ah] (ج ذ ع) الْجَذَاعَةُ

Six month (and more) old
sheep, and four year old he-
camel.

[al-juzām] (ج ذ م) الْجُذَامُ

Leprosy.

[jaḥa] (ج ذ ا) جَذَا

To stand firm.

[jazwah] جَذْوَةٌ

A burning coal or firebrand.

[al-jarīb] (ج ر ب) الْجَرْيبُ

(A measure of corn), jarib = 48
ṣā' = 132 litre = 1366,04 square
metre.

[jaraḥa] (ج ر ح) جَرَّحَ

To wound, gain, acquire for
one's-self.

the war booty of the battle of Hunain there, and from there he assumed the state of Ihṛām to perform 'umrah.

[Ju'ī] ج ع ل) جُعِلَ: جُعَالَةٌ

The hire or reward of labour. An extraordinary pay or donation. In the language of the law, a reward for bringing back a fugitive slave.

[ju'lu al-jawf] جُعِلَ الجوف

Another name for Dawmatu 'l- Jandal, a place near Tabuk.

[ja'ā'il] جَعَالٌ

Wages.

[jafa] ج ف ا) جَفَا

To treat harshly.

[tajāfa] تَجَافَى

To be removed from.

[jufā'an] جُفَاءً

Froth. In the Qur'an «It passes off like froth».

﴿فَيَذْهَبُ جُفَاءً﴾ [الرعد: ١٧].

[jalbaba] ج ل ب) جَلَبَبَ

To put on a Jilbāb.

[jilbāb] جِلْبَابٌ

A large outer covering worn by a Muslim woman.

[jalada] ج ل د) جَلَدَ

Scourge, lash, whip, lace.

In the Holy Quran, Allah says, «Fight against those who believe not in Allah, nor in the Last Day, nor Forbid that which has been forbidden by Allah and His Messenger, and those who acknowledge not the religion of truth among the people of the Scripture, until they pay the Jizyah with willing submission, and feel themselves subdued».

﴿فَنُكِّلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ
الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا
يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا
الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ
صَاغِرُونَ﴾ [التوبة: ٢٩].

[al-jazā'u al-'awfa] الجزاء الأولى

Complete reward.

[jasadun] ج س د) جَسَدٌ

A body. In the Qur'an: «A calf in a bodily shape».

﴿عَجَلًا جَسَدًا﴾ [الأعراف: ١٤٨].

[jasuma] ج س م) جَسَمَ

To have a large body.

[jismun] جِسْمٌ

A body.

[al-jī'rānah] ج ع ر) الجِيفَرَانَةُ

A place, a few miles away from Mecca. The prophet distributed

[jalal] (ج ل ل) جَلَل

Important, significant.

[jalāl] جَلَال

Being glorious or mighty,
Magnificence.

[jalālu Allah] جَلَالُ اللَّهِ

His Glory, Magnificence.

[jallālah] جَلَّالَة

The animal which eats dungs or
feces.

[jalīl] جَلِيل

Lofty, exalted, sublime,
dignified, venerable.

[al-jalālān] الْجَلَالَان

«The two jalāls». A term given
to two commentators of the
name of Jalālu 'd- dīn, whose
joint work is called the tafsiru
'l- jalālain; the first half of which
was compiled by the Sheikh
Jalālu 'd-dīn al-Mahallī and the
rest by Jalālu 'd-dīn aṣ-ṣuyūṭī.

ذو الجلال (ذو)

[jalā] (ج ل ا) جَلَا

To be clear and manifest.

[jallā] جَلَّى

To make manifest, reveal. In the
Qur'an: «By the day as it shows
up (the Sun's) glory».

﴿وَالنَّهَارُ إِذَا جَلَّاهَا﴾ [الشمس: ٣].

[jaldatun] جَلْدَة

Scourge, lash.

[al-jald] الْجَلْد

Lashing (blow with a rod),
Scourging.

(ج ل س) مَجْلِس: مَجَالِس

[majlis plural majālis] A place
of sitting or assembly.

[majlisu al-bai'] مَجْلِسُ الْبَيْعِ

The place of contracting. It
changes in case of standing and
going.

[majlisu ash-shūra] مَجْلِسُ الشُّورَى

Advisory council.

[al-jilsah] الْجِلْسَة

Manner of sitting, sitting.

[al-julūs] الْجُلُوس

Sitting. The Traditionists are
very particular in describing
the precise position in which
prophet Muhammad (p.b.u.h)
used to sit. For example, Ibn
'Umar says: «I saw him sit with
his knees up and the bottom of
his feet on the ground and his
arms round his legs». Jabir says:
«I saw him sitting reclining
upon a pillow which was put
under his arm».

[khiyāru al-majlis] خِيَارُ الْمَجْلِسِ

See (خ ي ر)

long ى = ي (diphthong) au = و (long vowel) ū = و y = ي w = و h = هـ n = ن m = م

u = (dhamma ُ) i = (kasra ِ) a = (fatha َ): Short vowels. (diphthong) ai = ي (vowel

Islamic community.

[jawāmi‘u al-kalim] جوامع الكلم

Short rich expressions

[al-ijmā‘] الإجماع

Ijmā‘ is the third foundation of Islamic legislation. Ijmā‘ is the consent of all Muslim Mujtahidūn on a legal question. A Mujtahid is a Muslim divine of the highest degree of learning, ■ title usually conferred by Muslim rulers. Ijmā‘ has two kinds: Ijmā‘ Qauli (إجماع قولي), in which every Mujtahid should declare the legal question. Ijmā‘ sukūti (إجماع سكوتي), when the majority of the Mujtahidūn signify their tacit assent to the opinions or the minority by «Silence», without objection.

[bil-ijmā‘] بالإجماع

Unanimously, as one man, with one accord.

[Al-jāmi‘] الجامع

The Collector. One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

[al-jāmi‘u al-azhar] الجامع الأزهر

Al-Azhar Mosque and is a University in Cairo.

[al-jāmi‘u al-‘umuwi] الجامع الأموي

Omayyad Mosque.

[jāmi‘u az-zaitūnah] جامع الزيتونة

Large mosque and university in Tunis.

[jāmi‘u al-qarawiyyin] جامع القرويين

Mosque and college in Fes (Morocco).

[jimā‘] جماع

Sexual intercourse.

[ajma‘a] أجمع

To agree together, to agree upon.

[ijmā‘ sukūti] إجماع سكوتي

See إجماع

[ijmā‘ qawli] إجماع قولي

See إجماع

[ijmā‘u ar-ra‘i] إجماع الرأي

Unanimous resolution on something.

[ijmā‘u aṣ-ṣaḥābah] إجماع الصحابة

Consensus of the companions.

[ijmā‘u al-fuqahā‘] إجماع الفقهاء

Consensus of Jurists.

[ajma‘ūn] أجمعون

All, the whole.

[jam‘ iyah khairiyah] جمعية خيرية

Charitable organization or association.

[mujtama‘ islāmi] مجتمع إسلامي

[jāhada bi-nafsihi] جَاهَدَ بِنَفْسِهِ

Strive with one's person.

[mujaḥhid] مُجَاهِد

A warrior in the cause of Islam.

[jahada] جَهَدَ

To be diligent.

[Jahdun] جَهْدٌ

A striving with might and main.

In the Qur'an: «Their most binding oaths».

﴿جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ﴾ [النور: ٥٣].

[juhdun] جُهْدٌ

Power, ability. In the Qur'an «They find nothing (to give) but the fruit of their labour».

﴿لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ﴾ [التوبة: ٧٩].

[mujtahid] مُجْتَهِد

An independent religious person who does not follow religious opinions except with proof from the Qur'an and the prophet's sunnah.

The mujtahid should have the following features:

- (1) The knowledge of the Qur'an and sunnah.
- (2) The knowledge of Ijmā' (consensus).
- (3) The knowledge of Arabic.
- (4) The knowledge of the

[junūn] جُنُونٌ

Insanity.

[majnūn] مَجْنُونٌ

Possessed.

[janīn] جَنِينٌ

A foetus.

[suratu al-jinn] سُورَةُ الْجِنِّ

Chapter of Jinns (No.72).

(ج ن ي) جنایة: جنایات

[jināyah plural jināyāt] The legal term for all offences committed against persons, such as murder, wounding, drowning, etc.

[jinā'i] جَنَائِي

Criminal.

[tajannin] تَجَنُّنٌ

Incrimination, accusation, cruel means of treatment.

[majni 'alaihi] مَجْنِي عَلَيْهِ

Harmed, injured, aggrieved party, victim of a crime.

محكمة الجنایات see محكمة

القانون الجنائي see قانون

[jāhada] (ج ه د) جَاهَدَ

To fight, especially against the enemies of Islam. Strive for Allah's sake.

[jāhada bi-mālihi] جَاهَدَ بِمَالِهِ

Strive with one's wealth.

أ = ā ; آ = a ; ب = b ; ت = t ; ث = th ; ج = j ; ح = h ; خ = kh ; د = d ; ذ = z ; ر = r ; ز = z ;

س = s ; ش = sh ; ص = s ; ض = dh ; ط = t ; ظ = z ; ع = gh ; ف = f ; ق = q ; ك = k ; ل = l ;

countries to help her. If even they fail, then the Muslims of the whole world must fight the common enemy. In all such cases, jihād is as much a primary duty of the Muslims concerned as are the daily prayers or fasting.

[jihādu an-nafs] جهاد النفس

Strife against self.

[al-ijtihād] الاجتهاد

An independent judgment in legal question, based on the interpretation and application of the four foundations (uṣūl) as opposed to (taqleed) تقليد

individual judgment. This method of attaining to a certain degree of authority in searching into the principles of jurisprudence is sanctioned by the Traditions:-

The prophet wished to send a companion named Mu'āz to al-yemen as a judge. On appointing him he said: «O Mu'āz, by what rule will you act? He replied, By the law of the Qur'an. But if you find no direction therein? Then I will act according to the sunnah of the prophet. But what if that fails? Then I will make an Ijtiḥād, and act on that. The prophet raised his hands and said, praise be to Allah who

fundamentals of fiqh.

(5) The knowledge of abrogative and abrogated verses of the Qur'an.

(6) Islam.

(7) Sane.

(8) Intelligence.

[jihād] جهاد

Jihad means to struggle to the utmost of one's capacity. A man who exerts himself physically or mentally or spends his wealth in the way of Allah is indeed engaged in Jihād. But in the language of the Shari'ah this word is used particularly for a war that is waged solely in the name of Allah against those who practise oppression as enemies of Islam. This supreme sacrifice of life devolves on all Muslims. If, however, a section of Muslims offer themselves for Jihād, the community as a whole is absolved of its responsibility. But if none comes forward, everybody is guilty. This concession vanishes for the citizens of an Islamic state when it is attacked by a non-Muslim power. In that case everybody must come forward for Jihād. If the country attacked has not enough strength to fight back, then it is the religious duty of the neighbouring Muslim

[al-jāhiliyūn]

الجاهليون

The ignorant. Those in the time of ignorance (jāhiliyah), before Islam.

[al-jahmiyah]

(ج ه م) الجهمية

The followers of Jahim Ibn Šafwān.

[jahannam]

(ج ه ن م) جهنم

Hell, Name of fire in which Allah punishes people in the Day of Judgment. For according to the Qur'an, all Muslims will pass through the regions of Hell. «Not one of you but will pass over it: this is, with thy Lord, a Decree which must be accomplished».

﴿وَلَنْ مِّنكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا﴾ [مریم: ٧١].

(ج و ب) أَجَابَ دُعَاؤُهُ

[ajāba du'ā'ahu] Fulfil his invocation.

[istajāba]

استجاب

To respond (ل), to answer.

[isti jābah]

استجابة

Hearing, answering (of a prayer), granting.

[isti jābali]

استجابة لـ

In compliance with.

[mu jāib]

مُجِيب

One who returns an answer.

[jahila]

(ج ه ل) جهل

To be ignorant.

[jahl]

جهل

«Ignorance». A term used by Muslims for an ignorance of religious truths.

[jahlun basīt]

جهل بسيط

Simple ignorance.

[jahlun murakkab]

جهل مرکب

Complicated ignorance, or confirmed error.

[‘an jahlin]

عن جهل

Out of ignorance.

[jāhil]

جاهل

One who is ignorant.

[jāhiliyah]

جاهلية

Non-Islamic state (pre-Islamic state). Condition of the pagan Arabs before the time of the prophet Muhammad (p.b.u.h). The attitude of treating human life either wholly or partly as independent of the directives of Allah.

[tajāhala]

تجاهل

To feign ignorance.

[jahālah]

جهالة

Ignorance.

[jahūl]

جهول

Very ignorant and foolish.

[al-jiwār] الجوار

Protection, neighbourhood.

[al-jawāri] الجوّاري

Ships, women slaves.

[al-jawrab] (ج و ر ب) الجورب

Stocking.

[ajāza] (ج و ز) أجاز: أَقَرَّ

To endorse, approve, validate.

[ajāza] أجاز: خَوَّلَ

To authorize.

[ajāza] أجاز: سَمَحَ

To permit, allow, admit, legalize, legitimize, make lawful.

[ijāza] إِجَازَة

Permission, allowance, authorization, legalization, legitimization.

[jawwaza] جَوَّزَ

To declare anything lawful.

[jāwaza] جَاوَزَ

To pass on or over.

[jā'iz] جَائِز

Permissible, lawful, legal.

[al-jawāz] الجوّاز

Permissibility, admissibility, lawfulness.

[istajāza] اسْتَجَازَ: طلب الإجازة

To request or ask for permission, authorization, approval, license.

[Al-Mujīb] المُجِيب

«The one who answers to»

(a prayer). One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

[jā'ihah] (ج و ح) جائحة

Calamity, disaster.

[tajwid] (ج و د) تجويد

Art of reciting the Qur'an.

Qur'an reading (in accordance with established rules of pronunciation and intonation).

The science of reading the Qur'an correctly.

[jīd] جِيد

A neck.

[al-jūdi] الجودي

A name of the Mount, upon which the ark of Noah rested. Mentioned in the Qur'an, Surah46: «And it (the ark) settled on Al-judi».

[ajāra] (ج و ر) أجازَ

To protect, deliver from punishment.

[istajāra] اسْتَجَارَ

To ask for protection.

[jā'ir] جَائِر

Unjust, unfair, oppressor.

[jawr] جَوْر

Injustice, oppression, tyranny.

[muḥjir] مُجِير

Protector.

leader, David (Dawood) killed him. In the Qur'an: «By Allah's will, they routed them; and David slew Goliath».

﴿ فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ ﴾ [البقرة: ٢٥١].

[jaish]

(ج ي ش) جيش

Army.

[jīfah]

(ج ي ف) جيفة

Corpse.

[istajāza]

استَجَارَ: عَدُوُّ جَانِزًا

To consider permissible, allowable, lawful.

[jāsa]

(ج و س) جاس

To search, explore.

[jū']

(ج و ع) جوع

Hunger.

[jawf]

(ج و ف) جوف

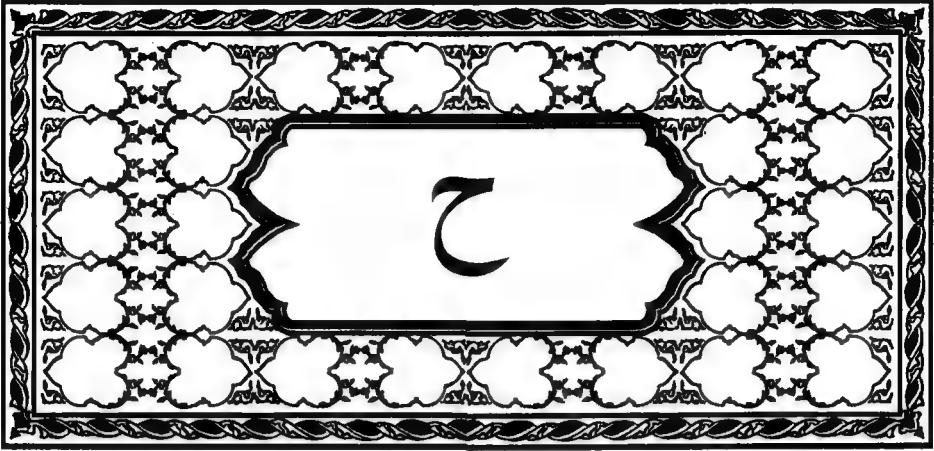
The belly, the interior.

[jālūt]

(ج و ل) جالوت

Goliath. Although he was a giant



**[aḥabbu]**

أَحَبُّ

More beloved, more pleasing,
preferable.

[istaḥabba]

اسْتَحَبَّ

To love, prefer.

[mustaḥab]

مُسْتَحَب

Recommendable, desirable but
not compulsory, (said of acts
whose neglect is not punished by
Allah, but whose performance is
rewarded). Also, Mustahab, that
which prophet Muhammad
(p.b.u.h) and his companions
sometimes did and sometimes
omitted.

[ḥabīb]

حَبِيب

Beloved.

[ḥabba]

(ح ب ب) حَبَّ

To love.

[ḥabbun]

حَبَّ

Grain, corn.

حُبُّ الْخَيْرِ لِلنَّاسِ

[ḥubbu al-khairi linnās]

Benevolence, charitableness.

[ḥubbu al-fadhā'il]

حُبُّ الْفَضَائِلِ

Love of virtues.

[ḥubbun fi Allah]

حُبُّ فِي اللَّهِ

Love for Allah's sake.

[ḥabbatun]

حَبَّةٌ

One grain.

[maḥabbatun]

مَحَبَّةٌ

Love.

long) ī = ي (diphthong) au = و (long vowel) ū = و ؛ y = ي ؛ w = و ؛ h = هـ ؛ n = ن ؛ m = م

.u = (dhamma ُ) ؛ i = (kasra ِ) ؛ a = (fatḥa َ) :Short vowels .(diphthong) ai = ي (vowel

(ح ب ك) In the Qur'an «If any one rejects faith, fruitless is his work, and in the Hereafter he will be in the ranks of those who have lost (All spiritual good)».

﴿وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ﴾ [المائدة: ٥].

[ahḥaba] أَحَبَطَ

To render vain, make fruitless.

(ح ب ك) حَبَطَ: حَبَّاتُكَ

[ḥubuk plural ḥabā'ik]

A way of track; especially, the paths of the stars. In the Qur'an «By the sky with (its) numerous paths».

﴿وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْمُبَارَكِ﴾ [الذاريات: ٧].

The study of the numerous regular orbits of the planets and irregularly regular orbits of comets, and the various motions, visible or invisible, of the fixed stars or revolving stars, form in themselves a network of knowledge or science, of highly technical nature, the highest astronomy or mathematics can only barely reach its fringe. But these have all a fixed plan and purpose under Allah's dispensation. In them variety leads to unity.

[mutaḥābb]

مُتَحَابِّ

Loving one another.

[al-aḥbāb]

الأَحْبَابُ

The beloved ones, the dear ones.

[al-ḥabībiyah]

الْحَبِيبِيَّةُ

Who hold that one friend never injures another, so Allah, who is a God of love, doesn't punish his own creation.

(ح ب ر) حَبَر: أَحْبَارُ

[ḥabr plural aḥbār] Learned man. A (Jewish) priest.

[ḥabasa]

(ح ب س) حَبَسَ

To restrain, hinder, shut up.

[ḥabs]

حَبْسُ

Imprisonment, detention.

[ḥubs]

حُبْسُ

Any bequest for pious purposes.

A term used in Islam for waqf.

Anything devoted to the service of Allah.

[iḥtabasa al-maṭar] احْتَبَسَ الْمَطَرُ

To be withheld, be overdue, fail to set in.

[al-aḥbāsh]

(ح ب ش) الْأَحْبَاشُ

The Abyssinians, Ethiopians.

[al-ḥabaṣṣah]

الْحَبِشَةُ

Abyssinia, Ethiopia.

[ḥabiṭa]

(ح ب ط) حَبِطَ

To be vain, fruitless, to perish

so that) they return to the obedience of Allah».

﴿فَقَنِلُوا آلَیَّ تَبَغَى حَتَّى تَفِیءَ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ﴾

[الحجرات : ٩].

[ḥatf]

(ح ت ف) حَتَفَ

Death.

[ḥath-tha]

(ح ث ث) حَثَّ

To excite, to urge.

[ḥathīthan]

حَثِثًا

Quickly. In the Qur'an «He draws the night as a veil over the day, each seeking the other in rapid succession».

﴿يُعْشَى آتِلَ النَّهَارِ يَطْلُبُهُ حَثِثًا﴾

[الأعراف : ٥٤].

[ḥajaba]

(ح ج ب) حَجَبَ

To cover, shut out.

[ḥajb]

حَجَبٌ

A legal term in the Islamic law of inheritance, signifying the cutting off of an heir from his portion.

[ḥijāb]

حِجَابٌ

(1) Woman's veil. A long dress prescribed for Muslim women to cover their whole body from head to feet.

(2) A partition or curtain. A term used for the seclusion of women enjoined in the Qur'an: «And

[ḥabal]

(ح ب ل) حَبَلٌ

Pregnancy.

[ḥabl]

حَبْلٌ

A rope, vein, compact, or covenant.

[ḥablu al-warīd]

حَبْلُ الْوَرِيدِ

Jugular vein.

[muḥābāh]

(ح ب ا) مُحَابَاةٌ

Favoritism.

[ḥatta]

(ح ت ت) حَتَّى

Even to, up to, down to, as far as, until, in order that. In the Qur'an «Until the time of the rising of the dawn».

﴿حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ﴾ [القدر : ٥].

«In like manner did they who went before them accuse (the prophets) of falsehood, until they tasted our severity».

﴿كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ حَتَّى

ذَاقُوا بَأْسَنَا﴾ [الأنعام : ١٤٨].

«I will on no account quit the country, until my father gives me permission».

﴿فَلَنُأَبْرِجَ الْأَرْضَ حَتَّى يَأْذَنَ لِىَ أَبِي﴾

[يوسف : ٨٠].

«Then fight against (that party) which is in the wrong, until (or

The day of Naḥr (i.e. the 10th of Zul-Hijjah).

الحُجَّةُ البالغة

[al-ḥujjatu al-bālighah] The conclusive argument.

[sūratu al-ḥajj] سورة الحجّ

Chapter of Hajj (pilgrimage) (No.22).

[hajara] (ح ج ر) حَجَرَ

To hinder (with على) detain.

[istahjara] اسْتَحْجَرَ

Cleanse private parts with stones.

[hajarun karīm] حَجَرٌ كَرِيم

Precious stone, gem.

[hujrah] حُجْرَة

The «Chamber» in which prophet Muhammad (p.b.u.h) died and was buried, which was originally the apartment allotted to «Ayishah, the prophet's wife». It is situated behind the Masjidu 'n-Nabi, or prophet's mosque, at al-Madinah, and is an irregular square of fifty-five feet, separated from the mosque by a passage of about 26 feet. Inside the Hujrah are the three tombs of prophet Muhammad, Abū Bakr and Omar, facing the south, surrounded by stone walls.

[ḥujūr] حُجُور

A bosom, guardianship.

حَاجٌّ: حُجَّاجٌ، حَجِيجٌ

[ḥājj plural ḥujjāj or ḥajjīj]

A person who has performed the Hajj, or pilgrimage to Mecca.

[ḥājja] حَاجٌّ: جَادَلْ

To argue with, debate with, dispute with.

[ḥājjah] حَاجَّةٌ

Female pilgrim.

[ḥujjah] حُجَّةٌ

A disputing, cause of dispute, argument.

[ḥujjatu al-wada'] حُجَّةُ الْوَدَاعِ

The last or farewell pilgrimage performed by prophet Muhammad (p.b.u.h). It is called the Hajju 'l-Akbar, or Greater pilgrimage. In the 10th year of Hijra the prophet Muhammad (p.b.u.h) went to Mecca for Hajj with 140,000 Muslims who had come from different parts of Arabia to fulfil their religious obligation. He addressed to them his celebrated Sermon in which he gave a summary of his teachings see (خطبة الوداع).

[al-ḥajju al-aṣghar] الْحَجُّ الْأَصْغَرُ

The minor pilgrimage ('Umrah).

[al-ḥajju al-akbar] الْحَجُّ الْأَكْبَرُ

The major pilgrimage.

long) ī = ي (diphthong) au = و (long vowel) ū = و ; y = ي ; w = و ; h = هـ ; n = ن ; m = م

.u = (dhamma ُ) ; i = (kasra ِ) ; a = (fatḥa َ) :Short vowels .(diphthong) ai = ي (vowel

part of the Holy ka'abah. It is sunnah in nature to kiss it.

[al-ḥujurāt] الحُجُرَات

«Chambers». The title of the 49th sūrah of the Qur'an, in which the word occurs.

[sūratu al-ḥujurāt] سورة الحُجُرَات

Chapter of the Inner Apartments (No.49).

[sūratu al-ḥijr] سورة الحجر

Chapter of the Rocky Tract (No.15).

(ح ج ز) حَجْرُ الْحَرِيَّةِ

[ḥajzu al- ḥurriyah]

Deprivation of liberty, unlawful detention.

[ḥijāzi] حِجَازِي

Of or pertaining to Ḥijaz; (plural الحِجَازِيُونَ) an inhabitant of Ḥijaz.

[al - ḥijāz] الْحِجَاز

Ḥejaz, region in Arabia, on the Red sea coast, between Najd and Tehammah.

[ḥajjām] (ح ج م) حَجَّام

One who has the profession of cupping.

[ḥijāmah] حِجَامَة

Cupping.

[ḥadiba] (ح د ب) حَدَبٌ

To be humpbacked.

[mahjūr] مَحْجُورٌ

Forbidden. A slave inhibited by the ruler from exercising any office or agency.

[al-ḥajr] الْحَجْرُ

In its primitive sense means «interdiction or prevention». In the language of the law it signifies an interdiction of action with respect to a particular person; the causes of inhibition being three: infancy, insanity and servitude. The acts of an infant, i.e. one under puberty, are unlawful, unless sanctioned by his guardian. The acts of a lunatic who has no lucid intervals are not at all lawful; and so are those of a male or female slave.

[al-ḥijr] الْحِجْرُ

The unroofed portion of ka'bah which is at present in the form of a compound towards the north-west of ka'bah. It is the title of the 15th sūrah of the Qur'an, in the 80th verse of which the word occurs: «The companions of al-Ḥijr rejected the apostles».

﴿وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ﴾
[الحجر: ٨٠].

[al-ḥajar al-aswad] الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ

It is a black meteoric stone forms

ا = ā = آ ؛ ب = b ؛ ت = t ؛ ث = th ؛ ج = j ؛ ح = h ؛ خ = kh ؛ د = d ؛ ذ = z ؛ ر = r ؛ ز = z ؛

س = s ؛ ش = sh ؛ ص = ṣ ؛ ض = dh ؛ ط = ṭ ؛ ظ = z ؛ ع = ʿ ؛ غ = gh ؛ ف = f ؛ ق = q ؛ ك = k ؛ ل = l ؛

[ḥadīth]

حديث

Tradition. The word ḥadīth literally means communication or narration. In the Islamic context it has come to denote the record of what the Prophet (Blessings of Allah and Peace be upon him) said, did, or tacitly approved. According to some scholars, the word ḥadīth also covers reports about the sayings and deeds, etc. of the Companions of the Prophet in addition to the Prophet himself. The whole body of traditions is termed Ḥadīth and its science 'Ilmu Al-Ḥadīth.

[ḥadīthu al-ifk]

حديث الإفك

The particular incident which occurred on the return from the expedition (Ghazwah) to the Banu Muṣṭaliq, A.H. 5-6. When the march was ordered 'Āisha was not in her tent, having gone to search for a valuable necklace she had dropped. As her litter was Veiled, it was not noticed that she was not in it, until the army reached the next halt. Meanwhile, finding the camp had gone, she sat down to rest, hoping that someone would come back to fetch her when her absence was noticed. It was night, and she fell a sleep. Next

[ḥadabun]

حَدَبٌ

An elevation of the ground.

[al-ḥudaibiyah]

الْحُدَيْبِيَّةُ

A well-known place ten miles from Mecca on the way to Jeddah.

صُلِحَ see الْحُدَيْبِيَّةُ صلح

[ḥaddatha]

(ح د ث) حَدَّثَ

Relate, narrate.

[aḥḍatha]

أَحْذَثَ

Pass urine, stool or wind.

[aḥḍatha ḥadathan]

أَحْذَثَ حَدَثًا

To bring about something; to cause or do something, especially something evil, do mischief.

[ḥādith]

حَادِثٌ

What happens for the first time; new, fresh.

[muḥdith]

مُحَدِّثٌ

Innovator of a heresy.

مُحَدِّثٌ: محدثون

[muḥaddith, plural muḥaddithūn]

Traditionist, representative of the science or study of Ḥadīth. The narrator of a Ḥadīth. One learned in the Traditions.

مُحَدِّثَاتُ الْأُمُور

[muḥdathātu al-'umūr]

Heresies.

latter of these forms the verb is employed in a manner similar to the verbs of praise and blame نَعِمَ and بَشَر In the Qur'an: «They are excellent (in point of) company».

﴿وَحَسَنَ أَزْوَاجِكَ رَفِيقًا﴾ [النساء: ٦٩].

Also, «How good the recompense! How beautiful a couch to recline on!».

﴿نَعِمَ الثَّوَابُ وَحَسَنَتْ مَرْتَفَعًا﴾ [الكهف: ٣١].

[ḥasanun] حَسَنٌ

Beautiful, good, fair.

[ḥusnun] حُسْنٌ

Goodness, beauty, excellence.

[ḥusnu ma'āb] حُسْنُ مَأْبٍ

Pleasant place of return.

[ḥusnu al-khuluq] حُسْنُ الْخُلُقِ

«A good disposition». Abū Hurairah relates that one of the companions once asked prophet Muhammad (p.b.u.h), what is the best thing that has been given to man? Prophet Muhammad (p.b.u.h) replied, «A good disposition».

[ḥusnu aṣ-ṣuḥbah] حُسْنُ الصُّحْبَةِ

Good companionship.

[ḥusnu az-zan] حُسْنُ الظَّنِّ

Good opinion, favorable judgment.

[ḥasama] (ح س م) حَسَمَ

To cut.

[ḥusūmun] حُسُومٌ

The usual acceptation of this word is a succession of unlucky nights. In the Qur'an: «For eight days in miserable succession».

﴿وَقَمِيئَةَ أَيَّامٍ حُسُومًا﴾ [الحاقة: ٧].

[aḥsana] (ح س ن) أَحْسَنَ

To do well, act uprightly, act kindly.

[aḥsana az-zan bi] أَحْسَنَ الظَّنَّ —

To have a good opinion of, Judge something favorably.

[ḥisānun] حِسَانٌ

Beautiful.

[ḥassān bin thābit] حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ

A celebrated poet in the time of prophet Muhammad (p.b.u.h), who embraced Islam.

He is said to have lived 120 years, 60 of which were passed in idolatry 60 in Islam. It is related in the Traditions that the prophet on the day of battle with the Banū Quraizah, cried out, «O Hassān Ibn Thābit, abuse the infidels in your verse, for verily Gabriel helps you!».

[ḥasuna] حَسُنَ

To be good or beautiful; in the

from one's heart (only) with satisfaction, and one can not express it (only Abu Hanifa and his pupils say so but the rest of the Muslim religious scholars of sunnah, «and they are the majority» do not agree it).

[al-asmā'u al-ḥusna] الأسماء الحُسنى

The ninety-nine names or attributes of Allah.

[al-ḥasan] الحسن

A brother to al-Husain. See الحسين

[al-ḥasaniyūn] الحسنيون

The hasanides, the descendants of Hasan, son of Ali and Fatima.

[al-ḥusnayyain] الحُسَيْنَيْنِ

«The two most excellent things», Victory and Martyrdom.

[al-ḥusain] الحُسَيْن

The second son of Fātimah, the daughter of Prophet Muhammad (p.b.u.h), by her husband «Ali».

[al-muḥsinūn] المحسنون

Those who do right, those who do good.

[ḥashara] (ح ش ر) حَشَرَ

To gather together.

[ḥāshir] حَاشِر

One who assembles.

[al-ḥāsher] الحَاشِر

One of the names of the Prophet

حُسْنُ المعاشرة

[ḥusnu al-mu'āsharah]

Kind treatment.

[ḥusnu al-qasd] حُسْنُ القصد

Good intention.

[ḥusnu an-niyah] حُسْنُ النِّيَّةِ

Good intention, good will, good faith.

[ḥusna] حُسْنَى

Fem. of أَحْسَن when used

substantively means a good action, a good thing, happy state, happy end.

[ḥasanah] حَسَنَةٌ

A good thing, a benefit, a good deed.

[muḥsin] مُحْسِن

Good doer, one who does well, acts righteously, a righteous man, beneficent, charitable.

[al-iḥsān] الإِحْسَان

«To confer favours, or to perform an action in a perfect manner». A term used in the traditions for the sincere worship of Allah. Prophet Muhammad said Iḥsān was «both to worship Allah as if you see Him, and to remember that Allah sees you».

[al-istiḥsān] الإِسْتِحْسَان

To give a verdict with a proof

hāshiyah. For example, The Tanwiru 'l- Abṣār is the matn, or text, of a great work on Islamic laws, written by Shamsu 'd -din Muhammad A.H. 995; the Durru'l -Mukhtār is a sharḥ, or commentary written on that work by 'Alā 'd-din Muhammad, A. H. 1088; and the Hāshiyah, or marginal notes on these two works, is the Raddu 'l-Muḥtār, by Muhammad Amin.

[ḥaṣaba] (ح ص ب) حَصَبٌ

To scatter gravel, cast into the fire.

[ḥaṣabun] حَصَبٌ

That which is cast into the fire.

[ḥaṣibun] حاصِبٌ

A violent wind bringing with it a shower of stones.

[ḥaṣada] (ح ص د) حَصَدَ

To reap.

[ḥaṣād] حَصَادٌ

A reaping, harvesting.

[ḥaṣā'idu al-alsinah] حَصَائِدُ الْأَلْسِنَةِ

Slandorous talks.

[ḥaṣīd] حَصِيدٌ

Harvest.

[ḥaṣara] (ح ص ر) حَصَرَ

To bring into difficulty, besiege.

Mohammed (Blessings of Allah and Peace be upon him).

[al-ḥaṣhr] الحِشْرُ

Gathering. lit. «Going forth from one place, and assembling in another». In the Qur'an: «It is He who got out the unbelievers among the people of the Book from their homes at the first gathering».

﴿هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ﴾ [الحشر: ٢٠].

[sūratu al-ḥaṣhr] سورة الحِشْرِ

Chapter of the Gathering (No.59).

[al-maḥṣhar] المَحْشَرُ

Place of ḥaṣhr.

يوم الحِشْرِ See يوم

[ḥishmah] (ح ش م) حِشْمَةٌ

Decency.

[iḥtishām] اِحْتِشَامٌ

Decency, modesty.

[muḥtashim] مُحْتَشِمٌ

Decent, modest.

[ḥaṣha] (ح ش ا) حَاشَا

Except, save.

[ḥāshiyah] حَاشِيَةٌ

The term, however, is generally used for marginal notes is

you return, they shall be ten days in all».

﴿فَإِنْ أَحْصَرْتُمْ مَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِفُوا
رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ فَيَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا
أَوْ بِهْ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ
أَوْ نُسُكٍ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمَنْ تَمَنَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا
اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي
الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ﴾

[البقرة: ١٩٦].

[muḥṣar] مُحْصَرٌ

A Muslim who intends to perform Hajj or 'umrah but can not because of some obstacles.

[ḥaṣūrun] حَصُورٌ

Chaste.

[ḥaṣīr] حَصِيرٌ

A prison, mat.

[ḥaṣḥaṣa] (ح ص ص) حَصْحَصٌ

To become manifest.

[ḥiṣaṣu al-mīrāth] حِصَصُ الْمِيرَاثِ

Shares of inheritance.

[al-ḥiṣṣah] الْحِصَّةُ

Share.

[ḥaṣṣala] (ح ص ل) حَصَّلَ

To make manifest.

[ḥaṣuna] (ح ص ن) حَصَّنَ

To keep at home.

[ḥaṣru al-irth] حَصْرُ الْإِرْثِ

Determination of heirs.

[ḥaṣru al-bawl] حَصْرُ الْبَوْلِ

Detention of urine.

[aḥṣara] أَحْصَرَ

To prevent, keep back from a journey.

[iḥṣāru al-ḥajj] إِحْصَارُ الْحَجِّ

The hindering of the pilgrimage.

For example: If a pilgrim be stopped on his way by any unforeseen circumstance, such as sickness or accident, he is required to send an animal to be sacrificed at the sacred city. This injunction is founded upon the teaching of the Qur'an: «And if he be prevented, then send whatever offering shall be easiest, and shave not your heads until the offering reach the place of sacrifice. But whoever among you is sick, or hath an ailment of the head, must expiate by fasting, alms, or a victim for sacrifice, and when you are secure (from hindrances) then he who wishes to continue the 'umrah of the holy place until the pilgrimage, shall bring whatever offering shall be the easiest. But he who hath nothing to offer shall fast three days in the pilgrimage and seven days when

﴿وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ﴾

[المؤمنون: ٩٨].

[ḥādhīratu al-baḥr] حاضرة البحر

(The town), «close up the sea».

The town of Elath.

[iḥtidhār] اختصار

Death.

[muḥdhar] مُحَضَّرٌ

One who is made to be present, brought forward, given over to (punishment).

الحَضَرُ والسفر

[al-ḥadharu was-safar]

At home and on journey.

[ḥadh-dha] (ح ض ض) حَضُّ

To incite any one, instigate.

[taḥādh-dha] تَحاضُّ

To urge one another.

[al-ḥadhīdh] الحضيض

The earth.

[ḥadhana] (ح ض ن) حَضَنَ

To bring up.

[ḥadhānah] حَضَانَةٌ

Al-Hadhānah is the right of a mother to the custody of her children. The mother is of all persons the best entitled to the custody of her infant children. When the children are no longer dependent on the mother's care,

[aḥṣana] أَحْصَنَ

To keep safe (مِنْ), or in safe custody, to marry.

[ihṣān] إِحْصَانٌ

A legal term for a married man (marriage).

[taḥaṣṣun] تَحْصُنُ

Chastity.

[muḥṣan] مُحْصَنٌ

A married man.

[muḥṣanah] مُحْصَنَةٌ

A married woman, one who is chaste and modest.

[muḥaṣṣan] مُحْصَنٌ

Fortified.

[haṣa] (ح ص ا) حَصَى

To strike with a pebble.

[aḥṣā] أَحْصَى

To number, calculate, compute, take an account of, know.

[Al-Muḥṣi] الْمُحْصِي

«The Counter». One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

[ḥadhara] (ح ض ر) حَضَرَ

To be present to, or present at, stand in presence of. In the Qur'an: «And I seek refuge with you O my Lord! lest they should come near me».

[ḥuṭāmūn]

حُطَامٌ

That which crumbles away through dryness.

[ḥuṭāmu ad-dunya] حُطَامُ الدُّنْيَا

The ephemeral things of this world, the vanities of the world.

[al-ḥuṭamah] الْحُطْمَةُ

The Destroying Fire, A name of Hell. In the Qur'an: «Nay! for verily he shall be flung into al-Hutamah».

﴿لَا يَبْدَنُ فِي الْحُطْمَةِ﴾ [الهمزة: ٤].

[al-ḥaṭīm]

الْحَاطِمِ

On one side of the ka'bah is a semicircular wall, the extremities of which are in a line with the sides of the ka'bah, and distant about six feet leaving an opening which leads to the grave of Ishmael. The wall is called al-Ḥaṭīm. It is a place known for acceptance of invocations.

[ḥazara] (ح ظ ر) حَظَرَ

To prohibit.

[maḥzūr] محظور

Forbidden, prohibited.

[ḥaṣīratu al-islām] حَظِيرَةُ الْإِسْلَامِ

The realm of Islam.

[ḥazza] (ح ظ ط) حَظَّ

To be in good circumstances.

the father has a right to educate and take charge of them, and is entitled to the guardianship of their person in preference to the mother.

Among the Hanafis, the mother is entitled to the custody of her daughter until she arrives at puberty; but according to the other three sunni sects, the custody continues until she is married.

There is difference of opinion as to the extent of the period of the mother's custody over her male children. The Hanafis limit it to the child's seventh year. The right of Hadhānah is lost by the mother if she is married to a stranger, or if she misconducts herself, or if she changes her domicile so as to prevent the father or tutor from exercising the necessary supervision over the child.

Apostasy is also a bar to the exercise of the right of Hadhānah.

[ḥaṭṭa] (ح ط ط) حَطَّ

To put down.

[ḥiṭṭah] حِطَّةٌ

A putting down, remission (of sins), forgiveness.

[inḥiṭāt] انْحِطَاطٌ

Decline, fall, decadence.

[ḥaṭama] (ح ط م) حَطَمَ

To break into small pieces.

[ḥaqqun ma‘lūm] حَقُّ معلوم

Recognized right.

[ḥaqqu at-tamalluk] حَقُّ التَّمَلُّك

Right of ownership.

[ḥaqqu ash-shurb] حَقُّ الشُّرْب

«A right to water» The law regarding the division of water for the purpose of irrigation, known as shirb, or a right to water.

[ḥaqqu ash-shuf‘ah] حَقُّ الشُّفْعَة

Pre-emption right.

[ḥaqq al-‘abd] حَقُّ العبد

The right of the slave (of Allah).

[ḥaqqu Allah] حَقُّ الله

The right of Allah: prayer, Zakah, Fasting, Pilgrimage and other religious duties.

[ḥaqqu an-nās] حَقُّ الناس

The right of men. A term in law implying the same as Haqqu ‘l-‘Abd.

[ḥaqqu an-nafaqah] حَقُّ النفقة

Alimony.

[ḥaqqu al-wilāyah] حَقُّ الولاية

Right of guardianship.

[ḥaqqu al-yaqīn] حَقُّ اليقين

That which he fully embraces with the heart, the highest form of spiritual knowledge, especially of the unity of Allah.

[ḥaqiba] (ح ق ب) حَقَبَ

To suffer from a retention of urine, to be withheld (rain, etc.).

[ḥuqubun] حُقُبٌ

A long space of time, space of eighty years; plural أحقاب

[ḥaqada] (ح ق د) حَقَدَ

To harbor feelings of hatred, to incite to hatred or resentment.

[ḥiqd Plural aḥqād] حِقْدٌ: أحقاد

Malice, hatred.

[ḥaqūd] حَقُودٌ

Malicious, full of hatred, malevolent, resentful.

[ḥaqafa] (ح ق ف) حَقَفَ

To lie among crooked or winding sand.

[al-aḥqāf] الأحقاف

The winding sands; Name of a province of Arabia inhabited by the tribe of ‘Ād. The title of the 46th sūrah of the Qur’an.

[sūratu ‘l-Aḥqāf] سورة الأحقاف

See الأحقاف

[ḥaqqa] (ح ق ق) حَقَّقَ

To be right, just or fitting, worthy of, to be justly due to (على).

[ḥaqq] حَقٌّ

Truth, justice.

an arbitrator from his people, and an arbitrator from her people».

﴿وَأِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا﴾ [النساء : ٣٥].

[ḥukm] حُكْم: أحكام

Plural [aḥkām] A judgment of legal decision (especially of Allah).

[ḥukmu al-barā'ah] حُكْمُ البراءة
Acquittal.

[ḥukmun shāḏ] حُكْمٌ شاذ
Abnormal decision.

[ḥukmu al-maḥkamah] حُكْمُ المحكمة

[ḥukmu al-maḥkamah]
Verdict.

[ḥikmah] حِكْمَة
Wisdom.

[ḥukmi] حُكْمِي
Legal.

[ḥakīm] حَكِيم
Wise, knowing.

[taḥākum] تَحَاكَم
Going together to judgment.

[taḥkīm] تَحْكِيم
Arbitration.

[taḥkīmu al-ḥāl] تَحْكِيمُ الْحَال
Starting from the present state of a court's findings.

[aḥkama] أَحْكَمَ

To confirm.

[aḥkamu] أَحْكَمُ

More or most knowing or wise.

أَحْكَمُ الْحَاكِمِينَ

[aḥkamu al-ḥākīmīn]

The Most Just Rulers.

[aḥkāmu al-islām] أَحْكَامُ الْإِسْلَامِ

Ordinances of Islam, tenets of Islam.

[aḥkāmu al-mīrāth] أَحْكَامُ الْمِيرَاثِ

Laws of inheritance.

حَاكِم: حُكَّام

[ḥākim plural ḥukkām]

One who judges, Governor.

[ḥākimiya] حَاكِمِيَّة

Rule, dominion, power, governorship.

[ḥākimiyaṭu Allah] حَاكِمِيَّةُ اللَّهِ

The sovereignty of Allah, the dominion of Allah, the rule of Allah.

[ḥakam] حَكَمَ

An arbitrator appointed by a judge (Qadi) to settle disputes. It is not lawful to appoint either a slave or an unbeliever or a slanderer, or an infant, as an arbitrator. In the Qur'an: «If you fear a breach between the two (husband and wife) then appoint

[istahalla] اسْتَحَلَّ: عَدَهُ حَلَالاً

To consider anything as lawful.

[ihlāl] إِحْلَال

Fulfilling of the rites of the pilgrimage.

[inhilāl akhlāqi] انحلال أخلاقي

Immorality.

[taḥillah] تَحْلِيل

Dissolution of a vow.

[taḥlīl] تَحْلِيل

Legalization, making lawful.

[ḥalāl] حَلَال

Lit. «That which is untied or loosened». That which is lawful (legal and allowed), as distinguished from ḥarām, or that which is unlawful. One who has performed all the rites and ceremonies of a pilgrim.

[ḥalālan tayyiban] حَلَالاً طَيِّباً

Lawful and good.

[ḥalā'il] حَلَائِل

Wives.

[ḥalīl] حَلِيل

Husband.

[ḥalīlah] حَلِيلَة

Wife.

[maḥillun] مَحَلٌّ

Place of sacrifice.

[ḥalaqa] (ح ل ق) حَلَقَ

To shave the head.

[muḥalliq] مُحَلِّق

One who shaves the head.

[ḥalaqah] حَلَقَة

Group of students studying under the auspices of Sheikh.

[al-ḥalq] الْحَلَق

Shaving.

[ḥalqama] (ح ل ق م) حَلَقَمَ

To cut the throat.

[ḥulqūm] حُلُقُوم

The throat, the wind pipe.

[ḥalla] (ح ل ل) حَلَّ

To fulfil the rites and ceremonies required of a pilgrim, to become lawful; to descend, a light (with ḥalāl after being أَحْرَمَ); to be lawful; to settle in a place.

[ḥillun] حِلٌّ

Lawful thing, Absolution of an oath.

[aḥalla] أَحَلَّ

To render lawful, allow to be lawful, allow to be violated, to violate, to cause to descend or settle.

[aḥalla al-ḥalāl] أَحَلَّ الْحَلَالَ

Treat as lawful that which is lawful.

[balagha al-ḥulum] بَلَغَ الْحِلْمَ

To attain puberty.

[ḥilm] حِلْمَ

Understanding.

[ḥalīm] حَلِيمَ

Forbearing, kind, intelligent.

[Al-Ḥalīm] الْحَلِيمِ

The Forbearing. One of the attributes of Allah.

[al-iḥtilām] الْإِحْتِلَامَ

Wet dreams, puberty.

[al-ḥili] (ح ل ا) الْحِلْيَ

Piece of jewelry, trinket.

[ḥilyah] حَلِيَّةَ

Ornaments, trinkets; this word is used in the Qur'an as a collective noun, or it may be an irregular plur. of حَلْيَ

[ḥama'a] (ح م ا) حَمَأَ

To clean out mud from a well.

[ḥama'un] حَمَأَ

Mud.

[ḥami'ah] حَمْنَةَ

Muddy, composed of mud.

[ḥamada] (ح م د) حَمَدَ

To praise.

[Aḥmad] أَحْمَدَ

A name of prophet Muhammad (p.b.u.h).

[muḥillun] مُحِلٌّ

One who considers lawful that which Allah has declared to be unlawful.

[al-muḥallil] الْمُحَلِّلَ

Lit. «One who makes lawful».

The man who marries a divorced wife in order to make her lawful for her former husband if he wishes to remarry her (This is forbidden in Islam).

[iḥtalama] (ح ل م) اِخْتَلَمَ

Have a wet dream, to attain puberty, reach sexual maturity, be or become sexually mature.

[muḥtalim] مُحْتَلِمَ

Sexually mature, marriageable.

[ḥulm] حُلْمَ

A dream. According to the traditions, the prophet is related to have said, «A good dream is of Allah's favour and a bad dream is of the devil; therefore, when any of you dreams a dream which is such as he is pleased with, then he must not tell it to any but a beloved friend; and when he dreams a bad dream, then let him seek protection from Allah from its evil and from the wickedness of Satan...».

[ḥulumun] حُلْمَ

Puberty, sexual maturity.

conveys the message revealed to him and delivers it intact and Allah is witness to it.

[sūratu Muḥammad] سورة مُحَمَّد

The 47th sūrah of the Qur'an, in the second verse of which the word occurs: «Believe in what has been revealed to Muhammad».

[maḥmada] مَحْمَدَة

Commendable act.

[maḥmūd] محمود

Praised.

[al-ḥamd] الْحَمْد

«Praise». A title given to the first sūrah, so called because its first word is Al-ḥamd. This chapter is called Fātiḥah.

[al-ḥamdu al-fi'li] الْحَمْدُ الْفَعْلِي

The praise of Allah with the body according to the will of Allah.

[al-ḥamdu al-qawli] الْحَمْدُ الْقَوْلِي

The praise of Allah with the tongue, with those attributes with which He has made Himself known.

[al-ḥamdu lillāh] الْحَمْدُ لِلَّهِ

«Praise be to Allah» An expression which is called Taḥmīd, and which occurs at the commencement of the first chapter of the Qur'an.

[taḥmīd] تَحْمِيد

Praising Allah.

[ḥamdala] حَمْدَل

To pronounce the formula الْحَمْدُ لِلَّهِ praise be to Allah.

[ḥāmid] حَامِد

Thankful, grateful. One who praises.

[Muḥammad] مُحَمَّد

The last in the line of prophets is the Holy prophet Muhammad (peace be upon him) who is termed «khātimu n-Nabiyeen or the seal of the prophets». He has closed the long line of Apostles and there will be no prophet after him. The Qur'an asserts that the appearance of the Holy prophet (p.b.u.h) was foretold by each one of the foregoing prophets and the people were desired to accept him when he appeared. His distinguishing feature was that he confirmed the truth of all prophets that preceded him. Another distinction between him and the earlier Apostles was that while the others were sent to a chosen people or to a particular tribe or race.

The Holy prophet Muhammad (p.b.u.h) was sent as a Messenger for all mankind. He

time during which the foetus is in the womb.

[ḥamalat al-‘arsh] حَمَلَةُ الْعَرْشِ

lit. «Those who bear the ‘Arsh (throne)». Certain angels mentioned in the Qur’an.

[ḥamalat al-Qur’ān] حَمَلَةُ الْقُرْآنِ

The people who know the Qur’ān by heart.

[al-ḥawāmīm] (ح م م) الْحَوَامِيمِ

A title given to the seven chapters of the Qur’ān which begin with the letters ح Hā م Mīm.

[ḥamīm] حَمِيم

Boiling hot water, near relative or friend.

[ḥama] (ح م ی) حَمَى

To defend.

[al-ḥima] الْحِمَى

Guarded, forbidden.

[Al-ḥāmi] الْحَامِي

A name of a camel concerning which certain superstitious usages were observed by the pagan Arabs. It is a male camel which would be freed from work for the idols, after it had finished a number of copulations assigned for it. The male camel freed from work in this case is called ■ Hāmi.

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

[al-ḥamdu lilāhi rabb al-‘ālamīn]

Praise be to Allah, Lord of all creation.

[al-ḥamdalah] الْحَمْدَلَةُ

Saying (praise be to Allah).

[Al-Ḥamīd] الْحَمِيد

«The praise-worthy». The one worthy of praise. One of the ninety-nine attributes of Allah.

(ح م ر) حُمُرُ النَّعَمِ

[ḥumuru an – na‘am]

Choice part of a flock.

[ḥammala] (ح م ل) حَمَّلَ

To impose a burden on.

[ḥimlun] حِمْلٌ

A burden, load. In the Qur’an: «And those that lift and bear away heavy weights». The things that lift and bear away heavy weights may be the winds that carry the heavy rain-clouds or that sweep off every resistance from their path, or it may be the heavy moisture-laden clouds themselves. So works Revelation: It lifts and sweeps away the burdens of custom, superstition, or man’s inertia, and ever leads onwards to the destined end.

[ḥamlun] حَمْلٌ

A burden, foetus in the womb,

Roasted.

[ḥannaṭa] (ح ن ط) حَنَطَ

To embalm.

[al-ḥanūṭ] الحَنُوط

A kind of scent for embalming the dead.

[ḥanafī] (ح ن ف) حَنَفِي

A member of the school of Sunnis founded by the Imām Abū Ḥanifah.

حَنِيفٌ: حنفاء

[ḥanīf plural ḥunafā']

Worshipping Allah alone and nothing else along with Him, associating no partners to Him.

[ḥanīfun lillāh] حَنِيفٌ لِلَّهِ

True in faith to Allah.

[al-ḥanīfiyah] الحَنِيفِيَّة

The true Islam.

الحَنِيفِيَّة السَّمْحَة

[al-ḥanīfiyah as-samḥah]

The true and tolerant (religion, i.e., Islam).

[ḥunain] (ح ن ن) حُنَيْن

The name of a valley between Mecca and Ṭā'if where the battle took place between the prophet and Hawāzen and Thaqeef.

غَزْوَة حُنَيْن see غَزْوَة

[al-Ḥannān] الحَنَّان

The All-Merciful (Allah).

[ḥimāyatu al-ḥayāt] حِمَايَةُ الْحَيَاة

Protection of life.

[ḥimāyatu ad-dīn] حِمَايَةُ الدِّين

Protection of religion.

[ḥimāyatu al-'aql] حِمَايَةُ الْعَقْل

Protection of intellect.

حِمَايَةُ الْمُلْكِيَّة

[ḥimāyatu al-mulkiyah]

Protection of property.

[ḥimāyatu an-nasl] حِمَايَةُ النَّسْلِ

Protection of offspring.

(ح ن ث) حَنَّتْ بِالْيَمِينِ

[ḥanatha bil-yamīn]

To dissolve one's oath.

[taḥannatha min] تَحَنَّثَ مِنْ

To avoid (sin).

[at-taḥannuth] التَّحَنُّثُ

Avoiding and abstaining from sin. Worshipping Allah for a certain period in seclusion.

The word is used in the latter sense for the seclusion of prophet Muhammad (p.b.u.h) on Mount Ḥirā', when he received his first revelation.

[al-ḥinth] الْحِنْثُ

The violation of an oath.

[ḥanaza] (ح ن ذ) حَنَذَ

To roast.

[ḥanīzun] حَنِيزٌ

[hāwara] (ح و ر) حَاوَرَ

To reply to in an argument.

[tahāwur] تَحَاوَر

An argument between two or more persons.

[al-ḥawārī] الْحَوَارِي

Disciples of Christ. In the Traditions, it is used for the followers of all the prophets.

[hūr] حُور

Feminine of Houris (nymphs), ■ name given to the Maids of paradise on account of the splendour of their black eyes.

[hūrun 'īn] حُورٌ عَيْن

«(Damsels) having large black eyes»; Literally, «Black-eyed (Damsels) with large eyes».

[hūriyah] حُورِيَّة

Nymph, houri.

[hāza] (ح و ز) حَازَ

To gather together to one's-self.

[mutaḥayiz] مُتَحَيِّز

One who goes a side or retreats (with إِلَى), biased.

[hāsha] (ح و ش) حَاشَا

To beat for game; حَاشَا in the Qur'an is used adverbially, and means «far be it».

[hawaba] (ح و ب) حَوَبَ

To abstain from sin, to lead ■ pious life, to refrain, abstain.

[hāba] حَابَ

To sin.

[hūbah] حُوبَة

Sin, offense, misdeed.

[hūṭun] (ح و ت) حُوت

A whale.

[hāja] (ح و ج) حَاجَ

To be in want of.

[hājah] حَاجَة

Something necessary,

■ necessity, a need In the Qur'an: «Except for the sake of ■ wish (or to gratify a wish) in Jacob's mind».

﴿إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ﴾ [يوسف: ٦٨].

[mahāwīj] مُحَاوِيج

The needy, the poor.

[muḥtāj] مُحْتَاج

In need, in want, poor.

[al-muḥtājūn] الْمُحْتَاجُونَ

The needy.

[hāza] (ح و ذ) حَازَ

To drive quickly.

[istaḥwaza] اسْتَحْوَذَ

To get better of (with عَلَى).

«A complete Islamic year».

A term used in Islamic law for the period property must be in possession before Zākāt is required of it.

[ḥawa]

(ح و ا) حَوَى

To collect.

[ḥawwā']

حَوَّاء

Eve, our first mother.

[ḥāda]

(ح ي د) حَادَ

To avert (with). مِنْ.

[ḥayara]

(ح ي ر) حَيَّرَ

To be astonished.

[ḥairān]

حَيْرَانَ

Distracted.

[ḥāṣa]

(ح ي ص) حَاصَ

To turn aside.

[maḥīṣun]

مَحِيصٌ

A place or way of escape, flight, escape.

[ḥādha]

(ح ي ض) حَاضَ

To have her courses (a woman), to menstruate.

[istihādhah]

اِسْتِحَاذَةٌ

Vaginal bleeding of a woman in between her ordinary periods.

[mustahādhah]

مُسْتَحَاذَةٌ

A woman who has vaginal bleeding in between her ordinary periods.

[ḥāsha lillāh]

حَاشَا لِلَّهِ

«Far be it from Allah». or «Allah forbid».

[ḥāṭa]

(ح و ط) حَاطَ

To guard.

[aḥāṭa]

أَحَاطَ

To surround, encompass, comprehend (knowledge) and hence to know.

[muḥīṭ]

مُحِيطٌ

One who encompasses, or comprehends.

[ḥāla]

(ح و ل) حَالَ

To be changed, to pass by, go between.

[ḥawl]

حَوْلٌ

Power, a year.

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

[lā ḥawla wala qu wwata illā billāh]

There is no power and no strength save in Allah.

[ḥiwalun]

حَوَالٌ

A change.

[ḥawālah]

حَوَالَةٌ

The transference of a debt from one person to another. It is an agreement whereby a debtor is released from a debt by another becoming responsible for it.

[ḥawalānu al-ḥawl] حَوَالَانُ الْحَوْلِ

[**hīnun mina ad-dahr**] A space of time.

[**‘ala hīni ghaflah**] على حين غفلة

In a time of negligence, i.e. when the people were not mindful of him.

[**hayya**] (ح ي ا) حَيَّيْ

To salute.

[**aḥya**] أَحْيَا

To preserve one's life, restore to life, give life.

[**iḥyā'u al-mawāt**] إِحْيَاءُ الْمَوَاتِ

A legal term for the cultivation of wastes.

[**istahya**] اسْتَخْيِي

Feel shame.

[**yahya**] يَحْيِي

Prophet Yahya. The son of Zachariah, whose birth is mentioned in the Qur'an. His name occurs with that of Zachariah, Jesus, and Elias, as one of the «righteous ones».

[**muḥyyi**] مُخْيِي

One who restores to life.

[**istaḥa**] اسْتَخْيِي

To save alive; to be ashamed (with مِنْ).

[**istihyā'**] اسْتَحْيَاءُ

Bashfulness.

[**hā'idh**] حَائِض

Menstruating woman.

[**hā'idhah**] حَائِضَةٌ

A menstruous woman.

[**haydh**] حَيْض

Menstruation, menses, monthly period.

[**maḥīdh**] مَحِيض

Menstruation, menses. The woman in this condition is called

حَائِض. During the period of menstruation, women are not permitted to pray, or to touch or read the Qur'an, or stay in the mosque, and are forbidden to their husbands.

[**al-ḥaidhah**] الْحَائِضَةُ

Monthly period.

[**hāfa**] (ح ي ف) حَافٍ

To be unjust (with عَلَى).

[**al-ḥaif**] الْحَيفُ

Injustice.

[**hāqa**] (ح ي ق) حَاقَ

To surround.

[**hāna**] (ح ي ن) حَانَ

To arrive (the time).

[**hīnun**] حِينٌ

Time.

حِينٌ مِنَ الدَّهْرِ

[ḥayyu adh-dhamīr] حَيُّ الضَّمِيرِ

Conscientious.

حَيٌّ عَلَى الصَّلَاةِ

[ḥayya ‘ala aṣ-ṣalāh]

Come to prayer!

[ḥayya ‘ala al-falāh] حَيٌّ عَلَى الْفَلَاحِ

Come to prosperity!

[ḥayyāka Allāh] حَيَّاكَ اللَّهُ

May Allah preserve your life!

[maḥya] مَحْيَا

Life.

[maḥyāya] مَحْيَايَ

My life.

[Al-Ḥayyu] الْحَيُّ

The Ever-living. One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

[al-ḥayātu ad-dunya] الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

«The worldly life», is a term used in the Qur'an for those things in this world which prevent from attaining to the eternal life of the next world.

[Al-Muḥyyi] الْمُحْيِي

The Granter of life (Allah).

[ḥayā']

حَيَاءٌ

Modesty, It is frequently commended in the traditional sayings of prophet Mohammad, who is related to have said: «Modesty is a branch of faith», «Verily, modesty and faith are joined together». Ḥayā' is of two kinds: good and bad; the good Ḥayā' is to be ashamed to commit a crime or a thing which Allah and His Messenger has forbidden, and bad Hayā' is to be ashamed to do a thing, which Allah and His Messenger ordered to do.

[ḥayāt]

حَيَاةٌ

«Life». The word frequently occurs in the Qur'an: «Wealth and children are an adornment of the life of this world».

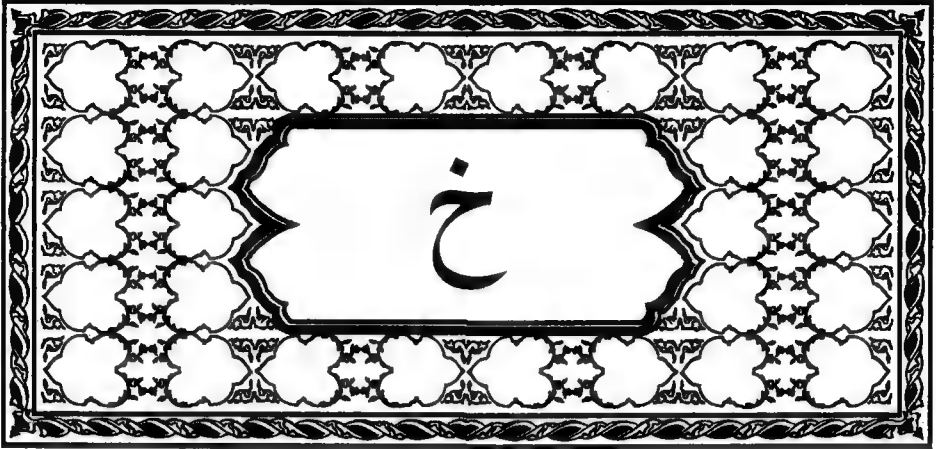
﴿الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾
[الكهف: ٤٦].

[ḥayyun]

حَيٌّ

Living, He or that which lives, alive.





﴿وَالَّذِي خُبْتُ لَا يَخُجُّ إِلَّا نَكِدًا﴾

[الأعراف: ٥٨].

[**khubth**]

خُبْتُ

Wickedness, badness.

[**khath**]

خَثْتُ

Evil.

[**khath'ith**]

خِثَائِث

Impurities, filthy or wicked things or actions. (abominations).

In the Qur'an:

«He allows them as lawful what is good (and pure) and prohibits them from what is bad (and impure)».

[**al-khabab**]

(خ ب ب) الْخَبَبُ

Saunter.

[**khataba**]

(خ ب ت) خَبَتَ

To humble one's-self (before Allah), to acquiesce.

[**akhbata**]

أَخْبَتَ

Same as خَبَتَ (with اِلى or لَ).

[**mukhbit**]

مُخْبِتٌ

One who humbles himself.

[**khathutha**]

(خ ب ث) خَثُتَ

To be bad. In the Qur'an: «But from the land that is bad, springs up nothing but that which is niggardly».

and handed down by one chain of narrators. It is less than Al-Mutawātir and Al-Mashhūr.

[khabar mutawātir] خَبَرٌ مُتَوَاتِرٌ

A term used for a tradition which is handed down by very many distinct chains of narrators, and which has been always accepted as authentic and genuine, no doubt ever having been raised against it.

[khabīrun] خَبِيرٌ

Knowing, one who knows, or is acquainted with.

[khaibar] خَيْبَرٌ

A well - known town north of al-Medina.

[al-khabīr] الْحَبِيرُ

The knowing, the perfectly-acquainted (One of the attributes of Allah).

[takhabbatā] (خ ب ط) تَخَبَّطَ

To strike with the fore -feet. In the Qur'an: «Those who devour usury will not stand except as stands one whom the Evil one by his touch has driven to madness».

﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ﴾

[البقرة: ٢٧٥].

﴿وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبِيثَاتِ﴾ [الأعراف: ١٥٧].

[khabīth] خَبِيثٌ

Impure, wicked, evil, bad. In the Qur'an: «Say: Not equal are things that are bad and things that are good, even though the abundance of the bad may dazzle you».

﴿قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ﴾ [المائدة: ١٠٠].

[khabīthātun] خَبِيثَاتٌ

Impure women. In the Qur'an: «Women impure are for men impure, and men impure for women impure».

﴿الْمُتَّيِّبَاتُ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ﴾ [النور: ٢٦].

[khabīthūn] خَبِيثُونَ

Impure men.

[al-akhbathān] الْأَخْبَثَانِ

Urine and excrement.

(خ ب ر) خَبَرٌ: أَخْبَارٌ

[khabar plural akhbār]

News, tradition, tidings.

[khabaru al-āḥad] خَبَرُ الْآحَادِ

A term used in the Traditions for tradition related by one person

تَحْتَمُّ بِالذَّهَبِ

[takhattamah biz-zahab]

To wear a gold ring.

[khitmah]

خَتْمَةٌ

A recitation of the whole of the Qur'an.

[khātam]

خَاتَمٌ

A seal.

خَاتَمُ الْمُرْسَلِينَ

[khātam al-mursalīn]

The seal of Messengers.

خَاتَمُ النَّبِيِّ

[khātam an-nubuwwah]

A term used for the large mole or fleshy protuberance on the prophet Muhammad's back, which is a divine sign of his prophetic office.

[khātam an-nabiyyin] خَاتَمُ النَّبِيِّينَ

«The seal of the prophets»,
 «Prophet Muhammad» In the Qur'an: «He is the apostle of Allah and the seal of the prophets». By which is meant, that he is the last of the prophets.

خَتَامُ النَّبِيَّةِ

[khitāmu an-nubuwwah] Seal
 of prophecy.

[makhtūm]

مَخْتُومٌ

Sealed.

[khabala]

To distract.

[khabālun]

خَبَالٌ

A hindrance, corruption. In the Qur'an: «They will not fail to corrupt you».

﴿لَا يَأْتُونَكُمُ خَبَالًا﴾ [آل عمران: ١١٨].

[khaba]

(خ ب ا) خَبَا

To be extinct.

[khatara]

(خ ت ر) خَتَرَ

To deceive.

[khattār]

خَتَّارٌ

A perfidious man.

[mukhtālun]

(خ ت ل) مُخْتَالٌ

Arrogant. In the Qur'an: «For God loveth not the arrogant, the vain glorious».

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا﴾ [النساء: ٣٦].

[khatama]

(خ ت م) خَتَمَ

To seal (with على).

خَتَمَ اللَّهُ لَهُ بِالْخَيْرِ

[khatama Allāhu lahu bilkhair]

Allah made his end to be good.

خَتَمَ عَلَى قَلْبِهِ

[khatama 'ala qalbihi]

To seal the heart. i.e. to harden it.

[**takhrīj al-manāt**] تَخْرِيجُ الْمَنَاطِ

Derivation of consequence of the facts of a case.

[**al-khawārij**] الْخَوَارِجُ

«The Revolters». A sect of Muslims who affirm that any man may be promoted to the dignity of Khalifah, even though he be not of the Quraish tribe, provided he be elected by the Islamic nation. The first who were so-called were the 12000 men who revolted from Ali after they had fought under him at the battle of Ṣiffīn, and took offence at his submitting the decision of his right to the khalifate to the arbitration of men, when in their opinion, it ought to have been submitted to the judgment of Allah. They affirmed that a man might be appointed khalifah, no matter of what tribe or nation, provided he were a just and pious person, and that if the khalifah turned away from the truth, he might be put to death or disposed. They also held that there was no absolute necessity for a khalifah at all.

[**al-makhrājān**] الْمَخْرَجَانِ

The two exits.

[**kharrā**] (خ ر ر) خَرَّ

To make a noise in flying (an eagle); to fall down.

[**kharāb**] خَرَابٌ

A laying waste, a making desolate and ruinous.

[**khardala**] (خ ر د ل) خَرَذَلَ

To chop up meat.

[**khardal**] خَرَذَلٌ

Mustard - seed

(خ ر ج) خَرَجَ حَاجَتَهُ

[**kharaja liḥājatihi**]

Go to answer the call of nature.

[**mukhraj**] مُخْرَجٌ

Gate. In the Qur'an: «Say: O my Lord! let my entry be by the gate of truth and honour, and likewise my exit by the gate of truth and honour».

﴿وَقُلْ رَبِّ ادْخُلْنِي مَدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مَخْرَجَ صِدْقٍ﴾ [الإسراء: ٨٠].

[**kharāj**] خَرَاَجٌ

A tax, or tribute on land.

This was originally applied to a land tribute from non-Muslim tribes.

[**kharāji**] خَرَاَجِي

Of or pertaining to land tax, of or pertaining to the taxed and cultivable area.

[**Takhrīj**] تَخْرِيجٌ

Interpretation, exegesis.

خزائن السموات والأرض

[**khazā'īnu as-samāwāti wal-ardh**]

Treasures of the heavens and the earth.

[**khazā'īnu Allāh**] خزائن الله

Allah's treasures.

[**khizyun**] (خ ز ي) خِزْي

Shame, disgrace.

[**akhza**] أخزى

Comparative form, more disgraceful.

[**khasa'a**] (خ س أ) خَسَأَ

To drive away.

[**ikhsa'ū**] اخسؤوا

Be you driven away.

[**khāsi'**] خاسيء

That which is dull, also that which is driven away (from society).

[**khasira**] (خ س ر) خَسِرَ

To wander from the right way, to be deceived, suffer loss, lose.

[**khāsir**] خاسير

One who deviates from the right way, a loser.

[**khāsirūn**] خاسرون

Losers.

[**khusrān**] خُسران

Perdition, loss.

[**kharra baina yadaihi**] خَرَّ بين يديه

He prostrated himself before him.

[**kharra lillāhi**] خَرَّ لله

To prostrate one-self to Allah.

[**kharaṣa**] (خ ر ص) خَرَصَ

To guess, to tell lies.

[**kharrāṣ**] خَرَّاص

A liar.

[**kharrāma**] (خ ر ط م) خَرَطَمَ

To strike on the nose.

[**khurṭūm**] خُرْطُوم

A proboscis or hose.

[**kharaqa**] (خ ر ق) خَرَقَ

To rend, make a hole in, feign, falsely attribute.

[**kharqu al-'ādah**] خَرَقَ العادة

«The splitting of Nature». That which is contrary to the usual course of nature. A term used for miracles.

[**khazana**] (خ ز ن) خَزَنَ

To lay up in a storehouse, barn, or treasury.

[**khazanah**] خَزَنَة

Keepers.

[**khazanatu jahannam**] خَزَنَة جَهَنَّمَ

The keepers of Hell.

خِزَانَة: خزائن

[**khizānah plural khazā'in**]

A treasury, treasure, storehouse.

أ = a ; آ = ā ; ب = b ; ت = t ; ث = th ; ج = j ; ح = h ; خ = kh ; د = d ; ذ = z ; ر = r ; ز = z

س = s ; ش = sh ; ص = ṣ ; ض = dh ; ط = ṭ ; ظ = z ; ع = ʿ ; غ = gh ; ف = f ; ق = q ; ك = k ; ل = l

الخُسْرَانُ الْمُبِينُ

[khasha'a] (خ ش ع) خَشَعَ

To be low or humble; to humble one's -self (with ل), to be submissive.

[khasha'a bibasarihi] خَشَعَ بَصْرَهُ

To lower one's eyes, to cast down the eyes.

[khāshi'un] خَاشِعٌ

One who humbles himself, or is dejected, submissive, humble.

[khushū'un] خُشُوعٌ

Humility before Allah. In the Holy Quran Allah says, «Has not the time yet come for the believers that their hearts should be humble for the remembrance of Allah? And that which has been revealed of the truth, lest they become as those who received the Scripture before, and the term was prolonged for them and so their hearts hardened? And many of them were rebellious».

﴿أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ﴾ [الحديد: ١٦].

Allah asks, «Has not the time come for the believers to feel

[al-khusrānu al-mubīn]

The evident loss.

[al-khissah] (خ ش س) الْخِسَّةُ

Meanness.

[khasafa] (خ ش ف) خَسَفَ

To bury one beneath the earth, cause the earth to swallow up; to be eclipsed (the moon).

خَسَفَ اللَّهُ بِهِ الْأَرْضُ

[khasafa Allāhu bihi al-ardh]

Allah made him sink into the ground, Allah made the ground swallow him up.

[khusūf] خُسُوفٌ

Lunar eclipse. It is used to denote either an eclipse of the sun or the moon; but it is more specially applied to an eclipse of the moon; and kusūf (كُسُوف) for an eclipse of the sun. Special prayers, consisting of two rak'ahs, are enjoined in the Traditions at the time of an eclipse of either the sun or the moon.

(خ ش ب) خُشْبٌ مُسْتَدَّةٌ

[khu-shubun musannadah]

Propped-up pieces of timber.

[khishāsh] (خ ش ش) خِشَاشٌ

Insects, vermin.

